



# HIRADÓ

II. ÉVFOLYAM, 48. SZÁM.

ÁRA: 1,50 Ft.

1958. NOVEMBER 28.

A TARTALOMBÓL:

A magyar dolgozó nép a szocializmusra adta szavazatát

(3. oldal)

Csehszlovákiában közzétették az életszínvonal emelésének a tervét

(4. oldal)

Megdöntötték Szudánban Khalil nyugat-barát kormányát

(5. oldal)

## A NÉP DÖNTÉSE UTÁN...

Az országos választási elnökség kihirdette a választások eredményét: a választásra jogosultak hatalmas többsége, a választók 99,6 százaléka szavazott a Hazafias Népfőnt jelöltjeire. A magyar dolgozó nép választott és állást foglalt a ragyogó nagy eszmék: a szocializmus építése, a dolgozó tömegek egysége, a szocialista tábor békepolitikája mellett. Két esztendővel ezelőtt még igen kevesen akadtak, akik számítani mertek volna a bizalom ilyen gyors kivirágzására. Hiszen rendkívül súlyos feltételek mellett, szinte pártatlanul hatalmas feladatokat kellett megoldani: le kellett győzni az ellenforradalmat, meg kellett tisztítani az emberek gondolkodását az ellenforradalmi torzításoktól és rágalmaktól, bizalmat kellett teremteni és a rendkívüli helyzetben is gyors, de maradandó eredményeket kellett elérni a szocializmus építésében.

A választás megmutatta: a nép tudja és méltányolja, hogy ezt a feladatot teljesítették. Az, hogy így történt s történelmileg így rövid idő alatt — a párt, a kormány és az egész nép együttes munkájának köszönhető. A kommunista pártja és a munkás-paraszt kormány világszerte politikai és gazdasági programmal indult harcba két évvel ezelőtt. A helyes politikai vezetés és a tett gazdasági intézkedések egymást támogató kölcsönhatása működésének első pillanatától fogva megmutatkozott. Pontosan körvonalozott, árnyalt politikai nélfkül nem lehetett volna az országot gazdaságilag oly gyorsan kiemelni az ellenforradalmi rombolás szakadékból. És viszont: meggondolt, józan, inkább keveset ígérő, de többet nyújtó gazdaságpolitika nélkül nem lehetett volna oly gyors és teljes csapást mérni az ellenforradalom politikai erőire.

A választás eredménye kiemelkedő siker, a Magyar Szocialista Munkáspárt, a munkás-paraszt kormány eddigi tevékenységének, a Hazafias Népfőntnek, a népi demokratikus rendszerünknek. Ez a választási győzelem felülmúlja ugyan a várakozásokat, de egészében véve, nem meglepetés azoknak, akik ismerik az ország hangulatát, a tömegek bizakodását. Akár a választás külsőségeit tekintjük, akár a Hazafias Népfőntre szavazók számát vesszük számításba, mindkettő arról tanúskodik, hogy az egész országot megmozgató népszavazásnak lehettünk tanúi.

Ezen a lelkes, mozgalmas seregszemlén ott láthattuk a munkást, parasztot, az értelmiséget, a kisiparost, a kiskereskedőt és a dolgozó társadalom minden rétegének képviselőjét, amint szavazatával kifejezte, hogy csak így tovább, hogy a bizalom a munkás-paraszt kormány iránt nem gyengül, hanem erősödött.

A nép hangulatának ezernyi jele és példája előre vetette a Hazafias Népfőntban formát bíló nemzeti összefogás győzelmét. Az ellenforradalom tapasztalata alapján hazánk minden becsületes állampolgára egyetért abban, hogy Magyarországon ne a földesurak, a gyárosok, a bankárok, hanem maga a nép gyakorolja a hatalmat. Az a nép, amely 1958. november 16-án igent mondott a szocializmus építésére, amely népként a válasza félreérthetetlen volt. Egyetért abban, hogy országunk, a Magyar Népköztársaság polgárai boldogan, békében éljenek, élvezzék mindazokat az előnyöket, amelyeket szocialista rendünk biztosít. Egyetért abban, hogy hazánk független, a szocialista tábor országga legyen, ne pedig idegen imperialista államok gyarmata, sakkfigurája. Különböző felfogású, nézetű, társadalmi helyzetű emberek milliói vallották magukénak ezeket a célokat. S ez alapja, erőforrása volt a Hazafias Népfőnt hatalmas választási győzelmének.

Hatmilliónál több ember állott a szavazófülkékben. Egyetlen ceruzavonás, egyetlen kör áthúzása, egyetlen kézmozdulat elég lett volna a szavazó cédula papírján, hogy jelt adjanak: nem értenek egyet a szocialista építés programjával, mást akarnak.

A milliók nem akartak mást! Még talán azok sem, akik két évvel ezelőtt megzavarodva, egy rendkívül nehéz történelmi helyzet, egy félrevezető módon álcázott ellenforradalmi támadás körülményei között akkor nem látták világosan, hogy melyik a történelem szabta út a nép felemelkedése, jövője számára.

A választások igazi jelentőségét akkor látjuk, ha nemcsak a múlt felől vizsgáljuk. Nemcsak úgy, hogy mekkora utat kellett megtennünk ennek a nemzeti egységnek a megerősítéséig, hanem még inkább akkor, ha a jövő távlatait tekintjük, ha azt mérlegeljük, mekkora lendületet ad, milyen bizalmat teremt, hányféle új lehetőséget nyit további munkánkhoz az a felemelő tudat, hogy a magyar dolgozó nép egységesen és összeforrottan támogatja azokat a terveket, amelyeket a párt és a kormány az ország, a nép üdvére kidolgoz.

Határkő volt ez a választási nap: november tizenhatodika. Értékelünk, visszaneztünk —

de ugyanakkor előre is. Lezártuk népünk történetének egyik legnehezebb és egyben legfelemelőbb kemény döntéseket és hősi erőfeszítéseket követelő szakaszát. S előre nézünk, új feladatok felé, hogy a haza és az egyes ember életét vezető és a nép együttes munkájával mind több és több tartalommal töltsük meg, hogy közelebb lépünk a jövőhöz, a holnaphoz, a szocializmushoz.

A Hazafias Népfőnt ezen a választáson még jobban bebizonyította, hogy egységes, cselekvésre kész, tevékeny mozgalom. A nagy választási munkában a népfőnt-hívtóságok jól dolgoztak s velük együtt a kommunistákkal vállvetve kimagasló munkát végzett a pártönkivüliek százezres tömege. A győzelem napja volt az a választási vasárnap, amelyen a nép jóváhagyta a programot és a távirókészületek, a rádióhullámok röpitették a négy égtáj felé a magyar nép döntését. Az a hatvan külföldi újságíró, amely a választások alkalmából hazánkba érkezett, világosan láthatta a nép egységét, a párt és a kormány kéteves munkájának az elismerését, bizalmát. Képviselve volt az újságírók között a világsajtónak az a része is, amely 1956. október—novemberében nem kis kárörömmel húzta a lélekharangot a Magyar Népköztársaság fölött. Amilyen hangosok voltak akkor olyan csendesek ma.

Érdeemes idézni az angol konzervatív Evening News tudósítójának, Harold Waltonnak a nyilatkozatát a Budapestben szerzett tapasztalatairól: „A szavazás mindenütt a legnagyobb rendben bonyolódott le. A nyugati szabályok alapján sem lehet kifogást emelni a titkosságot illetően.” Harold úr a nyugati választási szabályokat összehasonlítva a szocialista országok választási szabályaival. Arról bizony nem írt — összehasonlításképpen —, hogy Afrika angol gyarmataiban hogyan folyik le a szavazás, nem idézett a hetekkel ezelőtt lezajlott algériai választások embertelenségéről és a többi úgynevezett nyugati „titkos” szavazások menetéről. Kyszo Mori, a tokioi Aszaki Szinbum munkatársa ezeket írta: „Idáig nem hittem, hogy a kommunista országokban tényleg titkos a szavazás. Most meggyőződtem, hogy minden szavazó igénybe vette a fülkét és módjában állt kifejezni a véleményét.

Egy kis ország választási eredménye kelt szárnyra és vitte magával egy szocialista ország újabb diadalát. A nép magasztos választási sikere jóleső örömmel tölti el mindazokat, akik ezt elérték: hazánk népének elsőpró erejű többségét. A győzelmet ünneplő szavunk mellett azonban óvakodnunk kell bármilyen elbizakodottság veszélyétől, mert e nagyszerű siker értékét senki és semmi sem kisebbíti, csak az önhittség. Kifejezve örömlünk a siker felett, tekintetünk további feladataink felé fordítjuk, hogy azokat is megoldva, még biztosabban és gyorsabban haladjunk előre. S az az útra-való, amelyet az újonnan megválasztott képviselőknek a választók adtak, az volt, hogy szilárdan, megalkuvás nélkül harcoljanak az eddig folytatott helyes politika továbbvitelért és újabb gyümölcseiért az új országgyűlésben.

E nagy feladatok jegyében ült össze az országgyűlés — tíz nappal a választás után — és röppentek fel a Dunapart gótikus palotájára a nemzeti és vörös zászlók. A zászló felvonása ősi jelkép; évszázadokkal ezelőtt azt jelentette, hogy odahaza van a vár ura. Ma megváltozott tartalommal jelenti ugyanazt: ülésezik a „vár”, a hatalom várának az ura, a nép képvisellete.

Ezt a politikát képviseli az új országgyűlés, a hatmillió négyszázezer szavazatra támaszkodó kettőszázötvenkilenc képviselő, a proletárok által gyakran idézett szavával szólva: „A hozzáértő, dolgozó nép okos gyűlekezete.”

Érthető, hogy nagy érdeklődés, várakozás előzte meg a parlament megnyitását. Ez a figyelem annak a megnövekedett szerepnek szól, amelyet a parlament a közéletünkben betölt. A parlament munkája közelkerült az emberek életéhez. Közvetlenség, természetesség, szókimondás, szabad vitaközlés honosodott meg az országgyűlésben. Nincs különbség a fent és a lent között. A nép legkiválóbbjai ülnek a padsorokban. A parlament házában nem tőkésék, nagybirtokosok, népnéző állami hivatalnokok ülnek. Ez nem új jelenség, hiszen 1949. június 6-án a magyar országgyűlésben nem volt helye a régi rend kiszolgálóinak. Ezt döntötte el végérvényesen az ellenforradalom leküzdésében folytatott harc is.

A Magyar Szocialista Munkáspárt, a forradalmi munkás-paraszt kormány, a Hazafias Népfőnt küzdelmes munkával szerezte meg népünk egyöntetű támogatását. A jövőben is azon az úton kívánunk haladni, amelyről már eddig is bebizonyosodott, hogy a népi hatalom megerősödésének és a nemzet függetlenségének, felemelkedésének az egyetlen és helyes útja.

## Az új országgyűlés első ülése

Megválasztották az Elnöki Tanácsot és az országgyűlés bizottságait

Szerda délelőtt benépesült az országgyűlés ülésterme. Jóval tizenegy óra előtt feltűntek a folyosókon az évek óta ismert és új arcok, ünneplőbe öltözött képviselők ismerkedtek, beszélgettek. Tizenegy óra előtt néhány perccel a képviselők elfoglalták a helyüket, asztalukra az Elnöki Tanács letette az országgyűlés feloszlata és az új országgyűlés megalakulása közötti időben alkotott törvényerejű rendeletekről szóló jelentést, valamint az országgyűlés ügyrendjét.

Pontban tizenegy órakor Dobi István, Kádár János és Münnich Ferenc vezetésével bevonultak az ülésterembe az ország vezetői, a kormány tagjai.

A diplomáciai páholyokban helyet foglalt a Budapestben akkreditált diplomáciai képviselők sok vezetője és tagja.

Az üléstermet övező karzatokat zsúfolásig megtöltötték a budapesti üzemekből, és intézményektől jött vendégek.

Az ülést Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke nyitotta meg. Beszéde elején köszöntötte az országgyűlés tagjait, népnépi képviselőit, akiknek a Magyar Népköztársaság legfőbb államhatalmi, törvényhozó testületében az elkövetkező négy évben megtisztelő feladatok és kötelességek lesz az ország legfőbb ügyeinek irányítása.

Bejelentette, hogy az országgyűlés tisztségviselőinek megválasztásáról az alakuló ülést a korban legidősebb képviselő, mint korelnök vezeti. Ezután felkérte dr. Harrer Ferencet, a legidősebb képviselőt, hogy foglalja el az elnöki széket.

A korelnöki széket elfoglaló dr. Harrer Ferenc az elnöki megnyitja után megadta a szót Varga Andrásnak az Országos Választási Elnökség elnökének, hogy jelentését terjessze az országgyűlés elé.

Varga András, a beszámoló-jában jelentést tett a választás előkészítéséről, megszervezéséről. Beszámolt a választási elnökségek és a választókerületi bizottságok munkájáról. Szám-szerű adatokat közölt a választási elnökségek és bizottságok számáról. Szólt az ellenőrzésekről, az előkészületek és a választás törvényességéről. A jelentés leszögezte: az országgyűlési képviselők választásában a névjegyzékbe felvettek 98,4 százaléka vett részt és az érvényes szavazatok 99,6 százalékát a Hazafias Népfőnt lajstromaira adták le. A megválasztott képviselőknek kiadták a megbízóleveleiket, s így az Elnöki Tanács összehívhat-

Választási Elnökség a munkáját ezzel befejezte és kérte, hogy az országgyűlés a beszámoló-t vegye tudomásul.

Varga András, beszámoló-ját az országgyűlés tudomásul vette, majd megválasztották a képviselők mandátumait felülvizsgáló bizottságot. Az országgyűlés a javaslatot elfogadta, majd a szünet után az elnöklő dr. Harrer Ferenc átadta a szót dr. Dabronkai Gyulának, aki a mandátumvizsgáló bizottság nevében jelentést tett az országgyűlésnek. Bejelentette, hogy a megbízólevelek a törvényes előírásoknak megfelelnek, ezért javasolta a képviselők igazolását. A javaslatot az országgyűlés elfogadta.

### Az országgyűlés tisztikarának megválasztása

Nagy Zoltán korjegyző felolvasta a Hazafias Népfőnt Országos Tanácsának javaslatát az országgyűlés tisztségviselőire. A Hazafias Népfőnt az országgyűlés elnökekül Rónai Sándort, alelnökéül Vas Istvánnét s Dinnyés Lajost, jegyzőéül pedig Galló Ernő, Grescsák János, Huber Lajos, Papp Lajos, Pála Károlyné és dr. Pesta László képviselőket javasolja. Az országgyűlés a javaslatot nagy tapsal elfogadta. Az elnöklő dr. Harrer Ferenc ezután bejelentette, hogy a korelnök és a korjegyzők működése ezzel véget ért.

Az országgyűlés új elnöke Rónai Sándor kérdésére jóváhagyta az Elnöki Tanács jelentését az országgyűlés feloszlása és az új országgyűlés megnyitása közötti időben alkotott törvényerejű rendeletekről. Ezután dr. Pesta László jegyző felolvasta a Hazafias Népfőnt Országos Tanácsa Elnökségének az átiratát, amelyben a Hazafias Népfőnt javaslatot tesz az Elnöki Tanács elnökére, két elnökhelyettesére, titkárára és 17 tagjára.

Az Elnöki Tanács elnökéül Dobi Istvánt, elnökhelyetteséül Kiss Károlyt és Nagy Dánielt, titkárává Kristóf Istvánt választották. Az országgyűlés a

javaslatot egyhangúlag elfogadta, majd tudomásul vette a 13 állandó bizottság kijelölését.

A választás után Rónai Sándor megalakultnak jelentette ki a Magyar Népköztársaság november 26-án összeült országgyűlését. Szünet után az elnök felolvasta az Elnöki Tanácsnak az országgyűléshez intézett átiratát, amelyben az alkotmány 23 paragrafusának (2) bekezdése alapján javasolja az újonnan megválasztott országgyűlésnek, hogy az eddigi összetételében erősítse meg a munkás-paraszt kormányt.

Az országgyűlés az elnöki tanács javaslatát nagy lelkesedéssel egyhangúlag elfogadta, majd dr. Münnich Ferenc a minisztertanács elnöke mondott beszédet. Beszédében foglalkozott a választás hazai és nemzetközi jelentőségével, a szocializmus építésében elért eredménnyel, a proletárdiktatúra további megszilárdulásával, a szocialista tábor egységével.

A forradalmi munkás-paraszt kormány nevében megköszönte a bizalmat és az országgyűlés tagjainak erőt és egészséget kívánt a munkájukhoz. Az ülést Rónai Sándor elnök zárta be, majd az állandó bizottságok megtartották alakuló üléseit.

## Tudósok nemzetközi értekezlete Párizsban

Az UNESCO kezdeményezésére Párizsban nemzetközi tudósértekezlet ült össze, amely a tudomány és a mai társadalom tárgyköréről folytat véleménycserét. Az értekezleten sok kiváló tudós vett részt a legkülönbözőbb országokból.

A tudósok felszólalásaikban hangsúlyozták, hogy a tudomány és a technika vívmányait az egész emberiség kincsévé kell tenni.

Elmondották, milyen haszna lehetne az emberiségnek a tudomány munkájából. Az elnöklő Lord Boyd-Orr megállapította, hogy az emberiség a legutóbbi ötven évben rendkívül nagy haladást tett a tudományban és a technikában. Homi Bhabha indiai tudós a fejlődésben elmaradt országok gazdasági viszonyairól beszélt, s felhívta a figyelmet arra, hogy

ezekben az országokban a lakosság életszínvonala mélyen alatta van az iparilag fejlett államokban elért életszínvonalnak.

Az értekezlet nagy figyelemmel hallgatta Szemjonov szovjet akadémikus felszólalását. Szemjonov hangsúlyozta: a mai tudomány beláthatatlan lehetőségeket nyit az emberiség előtt a boldog

élet kialakításában. De a tudomány és a technika hatalmas vívmányai rettenetes csapásokat is hozhatnak az emberiségre, ha a népek megengedik, hogy atomháború robbanjon ki. „Jóakarattunktól, erőfeszítéseinktől, elszántságunktól és egységünk-től függ, hogy a két lehetőség közül melyik válik valóra” — hangsúlyozta Szemjonov akadémikus.

### Csehszlovák párt- és kormányküldöttség érkezett Szófiába

November 21-én megérkezett Szófiába a csehszlovák párt- és kormányküldöttség Antonion Novitny, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottsága első titkára, a Csehszlovák Köztársaság elnöke vezetésével.

A különvonat november 21-én délelőtt futott be a felkészített szófiai központi pályaudvarra. A vendégeket To-dor Zsibkov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára és Anton Jugov, a bolgár Minisztertanács elnöke, valamint a bolgár párt és kormány más vezetői és a bolgár főváros dolgozóinak tízezei fogadták.

A vendégek délután koszorút helyeztek el a Georgi Dimitrov-mauzóleumban és a szovjet hősi emlékművön. Ezután megkezdődtek a csehszlovák—bolgár tárgyalások.

### Az NDK-ban tartott választások végeredménye

A Német Demokratikus Köztársaságban november 16-án tartott választások végeredménye a következő: a választásra jogosult 11 848 602 lakosból 11 717 952-en szavaztak, vagyis 98,9 százaléka. Ebből érvénytelen szavazat 0,12 százalék, érvényes 99,88 százalék. A Nemzeti Front programjára szavazott 99,87 százaléka, ellene 0,13 százaléka.

## Vegyipari központtá fejlődik Szolnok

A hároméves tervben és a további esztendőknél jelentős mértékben fejlesztik Szolnok vegyiparát. A felszabadulás után épült Tiszamenti Vegyiparát több mint százötvenmillió költséggel bővítették. Felépült többek között az új alumíniumfluorid-üzem és az ország műtrágyaellátásához szükséges szuperfoszfát-gyár. A város vegyiparának fejlesztéséhez, s különösen a szuperfoszfát-gyár terveihez az elkészítéséhez igen nagy segítséget ad a Szovjetunió. A szuperfoszfát fontos alapanyagának, a kén-savnak gyártását szovjet tapasztalatok alapján ötven százalékkal növelik Szolnokon. A szolnoki szuperfoszfát-gyár, amelynek építését még a hároméves terv időszakában megkezdik, megkezdésével az ország műtrágyatermelését.

## Új ruhaüzem Orosházán

A Békéscsabai Ruhagyár új orosházi telepét november 8-án adta át rendeltetésének dr. Bugár János igazgató. Az új telephely 3 millió 700 ezer forintot beruházással készült. A ruhaüzem, mely hozzájárul a női munkaerők helyi foglalkoztatásához, még ebben a nyeredévben 25 ezer darab fehérneműt gyárt.

## Az első magyar áruautomata

A Hódmezővásárhelyi Mérleggyár műszaki dolgozója, a Belkereskedelmi Minisztérium megrendelésére, megtervezte és elkészítette az első magyar áruautomatát. Az új típusú készülék Kossuth cigarettát, „árusit”. Két darab kétforintos bedobása ellenében kiad egy doboz cigarettát és visszaad egy forintot. A külföldi hasonló készülékekkel szemben az az érdekessége, hogy nem lehet „becsapni”. A gép egyszerre tízennyolcféle vizsgálatot végez, többek között megállapítja a bedobott érme fajsúlyát, kopottságát, egyéb méretét és ha nem felel meg a követelményeknek, a pénzt visszaadja. Teljesítménye is nagyobb, mint a külföldieké, mert egy töltéssel százhusz vásárlót tud kiszolgálni.

Az automatát Hódmezővásárhelyen, a Fő téren állították fel. Ha huzamosabb ideig beválik, akkor az üzem ráter a szonóra figyelmeztetésre. Tervezik, hogy esetleg lottószelvény, vagy másfajta cikk árusítására is készítenek automatákat.

## Kilenc és félmillió forint megtakarítás újításokkal

A Lenin Kohászati Művekben az év elejétől október végéig 714 újítást vezettek be a különböző üzemekben. Ezek az újítások 10 hónap alatt 9 és félmillió forint megtakarítást eredményeztek. Az újítómunkák fejlődésére jellemző, hogy míg az év első felében átlagosan 80 ezer forint megtakarítást juttatott egy újításra, addig a második felében bevezetett újításoknál az átlag elérte a 200 ezer forintot.

## Kialakulóban a korszerű, a gyárhoz hasonló mezőgazdasági kombinátok

Az Állami Gazdaságok Főigazgatósága november 20-án, csütörtökön délután sajtótájékoztatót tartott. Petőházi Gábor miniszterhelyettes megnyitotta után Izinger Pál főigazgatóhelyettes ismertette az állami gazdaságok előtt álló jelentős feladatokat. Elmondta, hogy az állami gazdaságok megalakulásuk után nagy beruházási összegeket kaptak, és ezek segítségével eljutottak a termelés viszonylag magas fokára.

Jelenleg új korszak előtt állnak, amelyhez új jelle-

## Új vidéki művelődési otthonok

Most készült el Hortobágy ötödik művelődési otthona. Nagyteremben előadásokat, összejöveteleket, filmvetítéseket rendeznek, ezenkívül játékos és olvasószober áll a látogatók rendelkezésére.

A Tolna megyei Iregszemcse községben egymillió forintot költséggel művelődési házat építettek. A lakosság jelentős értékű társadalmi munkával segítette az építkezést.

A Fejér megyei Ercsi köz-

# Hatalmas iramú fejlődés az állattenyésztésben

Egy év alatt 150 millió literrel nőtt a forgalomba kerülő tej mennyisége, tojásból 50 millióval, baromfi húsból 650 vagonnal termeltünk többet, mint 1956-ban

Mezőgazdaságunk belterjes irányú fejlődését meggyőzően bizonyítják azok a hatalmas eredmények, amelyek — az utóbbi két év óta — az állattenyésztés különböző ágazataiban mutatkoznak. Mint Markovics János, a Földművelésügyi Minisztérium állattenyésztési főigazgatóságának vezetője az MTI munkatársának adott tájékoztatójában elmondotta,

a legnagyobb előrehaladás a tej- és hústermelésben tapasztalható.

A tehenenkénti évi átlagos tejtermelés az elmúlt évben körülbelül 300 literrel emelkedett az 1956-os eredményhez képest, az idej, még nem teljes

eredményekből pedig arra következtethetünk, hogy év végére a tehenek évi átlagos tejtermelése országosan eléri a 2100 kilót, ami rekordnak számít. 1953-ban 394 millió liter tejet vásároltak fel az országban. Ez a mennyiség 1957 végére 519 millió literre emelkedett, s az idej rekordhozamok mellett előreláthatólag 670 millió literre emelkedik a forgalomba kerülő tej mennyisége.

Az utóbbi években öröndesen növekedett a vágómarhák és a hizosertések átlagsúlya is. A sertéshizlalási szerződések alapján felvásárolt sertések száma — a kedvező intézkedések hatására — az 1955. évinek háromszorosára emel-

kedett. Csupán az 1957. évi súlyemelkedés mintegy 700 vagonnyi marhahús-többletet eredményezett.

A sertésenyésztésben különösen jó eredmények számit a fajtaarány javulása. Sertésállományunknak — a törzsállományt számítva — jelenleg már 40 százaléka hűssertés.

Tojásból csaknem 50 millióval, baromfi húsból pedig mintegy 650 vagonnal termeltünk többet, mint 1956-ban.

Külön érdemes megemlékezni a termelőszövetkezetek állatállományának fejlődéséről. Az állomány növekedésére jellemző például, hogy a 100 hold közös szántóra jutó számszálalok száma a tavaly júniusi 15,2-ről 19,5-re emelkedett.

## Új hazai vegyipari gyártást kezdtek meg a Dunai Vasműben

Két fiatal sztálinvárosi vegyész mérnök, Kővári István és Geiling Béla hosszú kísérletezés után olyan eljárást dolgozott ki, amellyel a kocszóló kamragázból új hazai vegyipari anyagot, ammóniumrodanidot vonhatnak ki.

A Dunai Vasmű vezetői támogatták a két fiatal mérnök próbálkozásait. Hétszáz ezer forinttal költséggel, külön rodanid-üzemet rendeztek be. Az új üzem október 30-án kezdte meg a munkát. Az üzem létesítésére fordított összeg néhány hét alatt megtérült.

## Csökkentik az egyes betegségekkel kapcsolatos kórházi ápolási költségeket

A hivatalos lap november 13-i száma egészségügyi miniszteri rendelettel közöl az egyes betegségekkel kapcsolatos kórházi ápolási díjak csökkentéséről. A kórházi ápolási költségeket az elkülönített igénylő fertőző betegségek esetén teljes egészében, egyes, hosszan tartó, a betegre és a családjára anyagi terhet jelentő, valamint a környezetre veszéllyel járó betegségek esetében pedig túlnyomó részben az állam vállalja akkor is, ha az ápolat egyébként díjtalan kórházi ápolásra nem jogosult. Így teljes egészében az állam viseli a kórházi ápolás költségeit, például a lépfene, a diftéria, dizentéria, májgyulladás, kanyaró, szamárköhögés, pestis, gyermekbénulás, vörheny, tetanusz, trachoma, tifusz, himlő esetén, valamint a kórházba utalt bacillusgázda után felmerült kórházi ápolási költségeket. Csökkentett összegű ápolási díjat, napi 15 forintot kell fizetni a tüdő- és a

tüdőn kívüli gümőkór, a járványos gyermekbénulás utáni hűdés és a littlekór miatt kórházban ápolat után. A rendelet november 16-án lépett életbe.

## Mit tartalmaz a főváros 1959. évi lakásépítési programja?

A fővárosi tanácsnál tájékoztatták az MTI munkatársát Budapest jövő évi lakásépítési programjáról.

Szakembereink minden előkészületet megtettek arra, hogy a jövőre felépülő lakásokba lakók a hideg idő beköszönte előtt beköltözzenek — mondták. — Az átadásra szánt lakások már két alatt vannak, s így lehetővé vált, hogy a téli hónapokban is zavartalanul folytathassuk a belső munkákat.

Terveink szerint 1959 májusa és novemberre között csupán a lakó-

## Megkezdte munkáját az országos textilipari műszaki konferencia

A Textilipari Műszaki és Tudományos Egyesület rendezésében november 20-án, csütörtök délelőtt a fővárosi tanács dísztermében megkezdte kétnapos tanácskozását a IX. országos textilipari műszaki konferencia. A konferencián a népi demokratikus országok, valamint Svájc, a Német Szövetségi Köztársaság és Anglia küldöttei is részt vettek.

A megnyitó alkalmával bemutatták az államosított textilipar tíz éve című dokumentumfilmét. A kétnapos tanácskozás első előadását Gosztynyi Sándor, a Könyvügyi Minisztérium iparfejlesztési főosztályának helyettes vezetője tartotta. A tanácskozást délután a Magyar Tudományos Akadémián különböző szakosztályokban folytatták.

A megnyitót követően a konferencia résztvevői a fővárosi tanács dísztermében a Magyar Tudományos Akadémián különböző szakosztályokban folytatták.

telepeken 2767 új otthon kerül tétő alá, s ezenkívül természetesen nagy számban épülnek lakások az OTP-akció alapján és magánérőből. Jelentős építkezések folynak az úgynevezett foghíjas telkeken is.

Az előkészületek alapján már most beszámolhatunk arról, hogy a Fiastyúk utcai lakótelepen öt nagy épület készül el 514 lakással. A lágymányosi telepen befejeződik a 8-as tömb építése, s itt 359 lakást adunk át rendeltetésének. Az Üllői úton jövőre két nagyobb építkezés is folytatódik. Az úgynevezett egyes útemben — amely a volt Mária Valéria-telep-pel szemközti oldalon épül — 260, az Üllői úti kettes útemben, a Mária Valéria-telepen pedig 262 új lakás készül el.

A következő évben befejezzük a zurlói Róna utcai telep építését, ahol 96 lakás kerül tétő alá. Ugyancsak jövőre fejezzük be a Kerepesi úti és Hévízi úti nagy lakótelep építését, amelyeken az 1959. év utolsó szakaszában 155, illetve 263 új lakás lesz. Tovább épül a csepelli Csillag-telep — itt 296 lakást adunk át — és a Nagy Lajos király úti lakótelep, ahol 562 lakás lesz beköltöztető.

## A Magyar Pen Club első klubestje

A Magyar Pen Club megtartotta első klubestjét a Bajza utcai klubhelyiségben. A klubestben Gereblyés László és Passuth László Európa íróinak napolyi kongresszusáról, Trenčsényi-Waldapfel Imre akadémikus pedig az ázsiai és afrikai írók taksenti tanácskozásáról számolt be. A beszámolókat után a Pen Club tagjai élénk eszmecsere-t folytattak.

## A Három szputnyik kiállítás

November 21-én a Technika Házában nyit meg a Három szputnyik című kiállítás. A szovjet légiforgalmi társaság, Aeroflot, külön teherszállító repülőgépe, több ladában hozta Budapestre a kiállítás modelljeinek darabjait. A szputnyikok másodpéldányain kívül bemutatásra kerül egy kilenc égőkamrás, gázturbinás hőlég-sugár-hajtómű metszete is.

# Hazai Hírek.

## Aláírták a magyar—szudáni árucsereszlelti megállapodást

November 22-én, szombaton délelben a Külkereskedelmi Minisztériumban ünnepélyesen aláírták a Magyarországon tartózkodó szudáni küldöttséggel létrejött árucsereszlelti megállapodást.

A megállapodás alapján Magyarország pamutot vásárol Szudántól, ahová textilméterárut, cipőt, paradicsompürét és egyéb közszükségleti cikket szállítunk.

A FŐVÁROSI TANÁCS végrehajtó bizottsága november 1-én két új szociális intézményt adott át. A Laky Adolf utcában mintegy nyolcmillió forint költséggel korszerű üzemépületet kapott a Kefe- és Seprűgyártó Vállalat, amely elsősorban vakokat és csökkent látóképességűeket, illetve csökkent munkaképességűeket foglalkoztatott. — Ugyancsak november 1-én avatták fel a VIII., Diószeghy Sámuel utcában, a volt Kossuth Akadémia egyik épületében létesített 100 gyermeket befogadó otthon, amelyet Mező Imréről, a budapesti pártbizottság mártírhalált halt titkáráról neveztek el.

SOMOS ANDRÁS AKADEMIKUS, a magyar-lengyel akadémiai együttműködési egyezmény 1959. évi munkatervének tárgyalására Varsóba utazott.

1960-IG BEFEJEZIK A Kőbányai Sörgyár és a Pécsi Sörgyár korszerűsítését. Új erjesztőüzemet építenek Nagykanizsán s mintegy tízmillió forint költséggel teljesen új sörgyárat terveznek.

A BUDAPESTI HARISNYAGYÁRBAN Andricsák István és Brelner Sándor művezetők olyan gépeket helyeztek üzembe, amelyekkel sokkal szebb, divatosabb különböző új cikkeket gyárthatók. Egy év alatt 108 ezer pár bokafix-zokniat többet készíthetnek. Az újítók csaknem tízezer forint jutalmat kaptak.

ÚJ CSILLAGVIZSGÁLÓ épül a Mátrában.

GÜCEJAI NÉPMŰVÉSZET. Ismét életre kel a gücejai népművészet. Nova községben megalakult a helyi néptanács 25 tagú szakköre, amely az egykor híres gücejai népművészt művelője, a hogymányok folytatója lesz.

BAGDADBAN BEMUTATÁK a Rákóczi hadnagya című filmet. A bemutatás közönsége nagy tetszéssel fogadta a filmalkotást.

A BARANYA MEGYEI építőipari vállalat dolgozóit Pécssett a választási munkaverseny segítségével 64 öskszomfortos lakás építését fejezték be egy hónappal határidő előtt.

BECSÜLET-BOLT NYILIK a főváros négy iskolájában, ahol a gyerekek maguk választják ki a kívánt írószert vagy füzetet és ellenértékét egy szekrénykébe teszik.

EBBEN A HÓNAPBAN TARTJÁK a Tudományos Akadémián az első magyar gerontológiai konferenciát, ahol az öregkorral kapcsolatos problémákat és az életkor meghozszabításának lehetőségeit tárgyalják tudósaink.

RÖVIDESEN BEFEJEZIK Nógrádgyárdonyban az egykori Majláth-kastély belső tatarozását. A kastélyban még az idén 80 ágyas tudóstanatórium nyílik.

A VÁRHEGY új, világvárosi módon berendezett éttermét, a Fortunát, ünnepélyesen nyitották meg. Az étterem érdekessége, hogy 500 éves, műemléknek nyilvánított épületben kapott helyet.

BUTORGYÁRTÁSRA rendezkednek be a Makói Faáru-gyárban. Ekvente másfélezer festett hálószober-berendezést készít az üzem.

A MAGYAR PUYKA Nyugat-Európa legkeresettebb baromtija lett. A hagyományos karácsonyi pulykát élve és hűtővagonokba rakva több száz tonna tételekben hamarosan útnak indítják Nyugat-Németországba, Olaszországba, Ausztriába és Franciaországba. Jut elegendő a magyar piacokra is.

HELSENKIBEN november 13-án megnyílt finn alkoholfmentes kiállítás a magyar TRANSELEKTRO Külkereskedelmi Vállalat is részt vesz. A legújabb típusú magyar kávéfőző gépek elegáns vonala és főleg kávéje, már közvetlenül a megnyitót után nagy közönségsikert aratott, s már az első napon jelentős üzleti tárgyalásokra is sor került.

RÖVIDESEN ÖSSZEHIVJÁK a magyar filmművészek konferenciáját, amelyen filmművésztünk helyzetét és az MSZMP művelődéspolitikai irányelveinek megfelelően a fejlődés új útjait vitatják meg.

AZ ÖZDI vízellátás megjavítására a kormány 7 és félmillió forintot biztosított. A jövő évben három olyan új kutatúrának Bánrévén, amelyek naponta ezer köbméter vizet juttatnak Ozd városának.

A BELKERESKEDELMI miniszter rendeletben szabályozta a cukrászdákban és a büfékben az égetett szeszes italok árusítását. A rendelet szerint cukrászdákban égetett szeszes italokat nem szabad árusítani. Nem vonatkozik ez a tilalom a likőr-félékre. Büfékben — színházak, mozik, iskolák, üzemek, művelődési otthonok, klubok és más intézmények büféiben égetett szeszes italt szintén tilos árusítani.

NEGYVEN MÁZSAS átlagot szüreteltek Tokajhegyalján és Tarcalon. Az aszu aránya is kielégítő: holdanként egy-egy mázást gyűjtenek. Az aszueszencia — a saját súlyától kicsöpögő nektár — 56 fokos.

KÖPECZI BÉLA, a Kiadói Főigazgatóság vezetője a MUOSZ székházában sajtótájékoztatót tartott, amelyen beszámolt a magyar könyvkiadás külföldi kapcsolatairól, az idegen nyelven és magyarul megjelent művek külföldi terjesztéséről és az erre vonatkozó további tervekről.

EGERBEN ÉS HATVANBAN Irodalmi színpad felállítását tervezik. Egerben az idej évadban hét előadást tartanak magyar és külföldi írók műveiből. Mindkét városban novemberben tartják az első bemutatókat.

A HÁROMÉVES TERVBEN 20 000, az ötéves tervben 40 000 távbeszélő állomás felszerelését kívánja biztosítani a posta.

PÉCSETT MEGJELENT a Jelenkor, a dunántúli művészek folyóiratának első száma. A 132 oldalas füzet a Dunántúli irodalmi, képzőművészeti, néprajzi és zenei életet tükrözi. Az első szám 33 író, költő, képzőművész és zenekritikus munkáit közli.

AZ ÉV VÉGÉVEL BEFEJEZŐDIK a nagykörűti Fővárosi Vigszínház építésének első szakasza és decemberben tétő alá kerül az új épület. Jövőre készílik el a színpadot és az ezerszemélyes nézőteret, majd a következő évben teljesen befejezik az építkezést.

A SZOCIALISTA KULTURÁÉRT címmel a közeli hetekben napvilágot lát Kállal Gyula beszédeinek és írásainak gyűjteményes válogatása.

ÚJ SZÖVÖDE. A Kőszegi Ágyterítőgyárban 2,5 millió forintot beruházással elkészült az új szövedő.

A KÜLKERESKEDELMI MINISZTERIUMBAN november 15-én este írták alá az 1959. évi magyar—csehszlovák árucsereszlelti megállapodást. A tárgyalások Budapestben a legteljesebb baráti légkörben, a két ország érdekeinek kölcsönös figyelembevételével folytak és a forgalom kiszélesítését eredményezték.

GYÉMÁNT OKLEVELEL tüntették ki dr. Faragó Mór nyolcvanöt éves szarvasi orvost, aki 60 éve gyógyít.

SEKOU TOURE, a Guineai Köztársaság miniszterelnöke táviratban közölte meg a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének azt a legutóbbi üzenetét, amelyben a magyar kormány bejelentette, hogy elismerte a Guineai Köztársaságot, mint független szuverén államot.

BARANYA MEGYÉBEN a tanácsok, idej közsgfejlesztési alapjukból körülbelül négy millió forintot költenek kulturális célokra. Ennek az összegnek a zömét művelődési otthonok építésére fordítják. Az idén 24 községben hoznak tétő alá, vagy alakítanak át ilyen célra épületet.

Dr. Münnich Ferenc:

# A magyar dolgozó nép a szocializmusra adta szavazatát

## A miniszterelnök a november 16-i választások nagy belpolitikai és nemzetközi jelentőségéről nyilatkozott

A Magyar Távirati Iroda felkérte dr. Münnich Ferencet, a forradalmi munkás-paraszti kormány elnökét, hogy mondja el véleményét a november 16-i választásokról. A Miniszterelnök a következő nyilatkozatot tette:

A november 16-i választások politikai jelentőségét mindenekelőtt az szabja meg, hogy ez az első választás az 1956-os ellenforradalom óta. A magyar nép impozáns egységben szavazott a Hazafias Népfőnt jelöltjeire. A választási eredmények cáfolhatatlanul bizonyítják, hogy a magyar nép egyetért a Magyar Szocialista Munkáspárt, a forradalmi munkás-paraszti kormány politikájával, támogatja azt és az ország vezetői élvezik a nép bizalmát.

A magyar dolgozó nép a november 16-i választásokon a népi hatalom megerősítésére, a szocializmusra adta szavazatát. Hitet tett a felszabadulás óta eltelt évek nagyszerű győzelmei mellett.

A választások eredménye azt bizonyítja, hogy a magyar nép döntő többsége egyetért azzal a politikával, amelynek alapvető vonalát a földosztás, az államosítás, a szocialista iparosítás, a mezőgazdaság szocialista átszervezése jelenti.

A választások eredménye, az a tény, hogy a választójoggal bírók 98,4 százaléka leszávozott, s a választók 99,6 százaléka a párt és a kormány politikáját mellett foglalt állást, megmutatta, hogy a forradalmi munkás-paraszti kormány kivívta a magyar nép megbecsülését és bizalmát. Ezt a politikát csak csekély, 0,4 százalékos ellenzék ellenében. Népi bizalmat a pártban és a kormányban, mert tudja, hogy igen nehéz politikai és gazdasági körülmények között kezdte meg munkáját és igen rövid idő alatt kivette az országot az ellenforradalom okozta zűrzavarból, rendet teremtett az országban, megvédte szocialista vívmányainkat, helyes politikával felszámolta a gazdasági nehézségeket, sőt népi munkájára és a szocialista államok segítségére támaszkodva, jelentékeny életszínvonal-emelkedést is biztosított. Az elmúlt két év alatt már nemcsak helyrehoztuk a károkat, de futotta erőnkből arra is, hogy továbbfejlessük a szocialista építési eredményeit.

A választási győzelem nagyságát a számszerű eredményeken túl aláhúzza az a körülmény is, hogy a választás a legnagyobb rendben, a titkoslegeltetesebb biztosításával zajlott le. Ezt a tényt nemcsak az ittlévő, mintegy hatvan külföldi újságíró állapította meg teljesen egyöntetűen, de még olyan, irántunk érzett szimpátiával nem gyanúsítható orgánusok is — mint például a

Szabad Európa-rádió —, kénytelenek voltak tudomásul venni.

A november 16-i választások nemcsak belső, de nagy nemzetközi jelentősége is van.

Végérvényesen bebizonyosodott, hogy Magyarország dolgozó népe helyesli azt a politikát, amelynek alapja megbontatlan testvéri barátságunk a Szovjetunió vezető szocialista tábor országaival.

A magyar dolgozók szavazataival újabb súlyos csapást mértek hazánk ellenségeire, akik a nemzetközi porondon még mindig az úgynevezett magyar kérdéssel operálnak. Eddig sem volt alapja az ENSZ-nek arra, hogy velünk kapcsolatos bármilyen kérdést napirendre tűzzön. Milyen alapon merészelik kétségbevonni a magyar kormány törvényességét, miután a nép túlnyomó többsége titkos választásokon bizalmát szavazott e kormányoknak? Es hogy nem restelli ezt tenni éppen az Egyesült Államok

mok kormánya, amelynek a legutóbbi amerikai választásokon a szavazók többsége félreérthetetlenül bizalmatlanságot szavazott? Sajátosan értelmezik ezeket az urak a demokráciát.

A mi szocialista demokráciánkban csak olyan kormány vezetheti az országot, amelyben a nép többsége megbízik.

A választások után a magyar nép még öntudatosabban és magabiztosabban halad előre a szocializmus építésének útján. Az ellenforradalom leverése óta végzett kemény munkában igazolódott, hogy

a Magyar Népköztársaságban megvalósult a dolgozók nagy nemzeti egysége.

Ezért aratott döntő győzelmet november 16-án a párt vezette Hazafias Népfőnt. S ez a győzelem egyben az ellenünk áskálódó antidemokratikus, imperialista erők súlyos vereségét is jelenti — mondotta nyilatkozatában dr. Münnich Ferenc.

A brüsszeli siker nyomában:

## Magyar éttermet kér Anglia, Svájc és Belgium

A brüsszeli világkiállítás nagydiát nyert magyar étterem sikere nem halványult el a világkiállítás bezárásával sem. Angol, svájci és belga vendéglátóipari szakemberek tárgyalásokat kezdtek állandó magyar étterem felállítására Londonban, Brüsszelben és Svájc egyik nagyvárosában. A külföldi szakemberek azt kívánják, hogy a magyar éttermek magyar vezetéssel, magyar szakácsokkal és cigányzenével működjenek.

## Nagy gyógyszergyár épül vidéken

Több százmillió forintot fordít a jövőben az állam a gyógyszergyárak felújítására. 1959-ben megkezdik a Gyógyszeripari Kutató Intézet új székékházának építését Budapesten, ahol mintegy 500 kutató dolgozik majd új antibiotikumok, vírusos megbetegedések elleni szerek, daganatos bántalmak, szív- és keringési betegségek, reuma és gyomorfekély elleni gyógyszerek kidolgozásán. A tervek szerint nagy gyógyszergyár épül valamelyik vidéki városban. Gondoskodnak több üzemnek a jelenleginél jobb elhelyezéséről is.

# Huszonhárom ország küldötteinek részvételével megkezdődött a mérés-technikai konferencia

Hétfő délután a MÉMOSZ székékházában ünnepélyesen megnyílt a nemzetközi mérés-technikai konferencia. Ez az első olyan nagyszabású nemzetközi tudományos találkozó az idén, amelyre a világ majdnem minden tájáról jöttek hazánk tudósok és szakemberek. Négyszáznál több magyar küldöttön kívül sokan jöttek a népi demokratikus országokból továbbá Franciaországból, Ausztriából, a Német Szövetségi Köztársaságból, Angliából, Olaszországból, Dániából, Belgiumból, Jugoszláviából, Svájc-

ból, az Egyesült Államokból, Hollandiából, Svédországból, de elküldte mérés-technikai tudósait és kutatóit India és az Egyesült Arab Köztársaság is. A megnyitó ünnepség elnökségében húsz nemzet tudósai ültek. Kolos Richárd kohó- és gépipari miniszterhelyettes mondott bevezetőt, majd Tarczy-Hornoch Antal Kossuth-díjas akadémikus üdvözlő szavai után Kiss Árpád, az Országos Tervhivatal elnöke mondott beszédet.

A mérési technika és annak alapja, a műszeripar —

mondotta a többi között — nagyot fejlődött hazánkban és iparunk a magyar műszerek exportjával megteremtette anyagi alapját a hazánkban nem gyártott műszerek behozatalának. Az Országos Mérésügyi Hivatal hálózata biztosítja 110 mérőeszköz-fajta vizsgálatával és az utóbbi időben épült 12 új laboratóriummal a mérés-technika fejlődését.

Az első előadást M. Jacob, a Nemzetközi Meteorológiai Bizottság elnöke tartotta, majd az ÉDOSZ-székékházban ismerkedési estet tartottak.

# Magyar felszólalás az ENSZ-közgyűlés gazdasági és politikai bizottságában

Az ENSZ-közgyűlés 2. számú gazdasági és politikai bizottságának múlt heti ülésén a világ-gazdasági helyzetéről és az ENSZ gazdasági téren folytatott tevékenységéről, valamint az elmaradott országok gazdasági fejlődéséről szóló vitában felszólalt dr. Szita János követ, a magyar ENSZ-delegáció tagja.

Részletesen ismertette Magyarország gazdasági helyzetét s elmondta, hogy Magyarországon az egy főre jutó kalória-fogyasztás meghaladja például az ausztriai, belgiumi, hollandiai, franciaországi, olaszországi és nyugat-németországi értéket.

A lakbér, amely a háború előtt az átlagos kereset 25–30 százaléka volt, ma öt százalék alatt van. A közlekedési költségek s

a kulturális szolgáltatások világszintjén alacsonyabbak.

A tőkés országok gazdasági helyzetét elemezve megállapította: az elmúlt másfél évre általában az a jellemző, hogy a korábbi évek konjunktúrája megszűnt, a gazdasági fejlődés üteme lassabbá vált. sok or-

szágban gazdasági hanyatlás következett be, vagy legalábbis a hanyatlás jelei tapasztalhatók. Befejezésül elmondta, hogy a magyar delegáció a továbbiakban minden olyan javaslatot támogatni fog, amely alkalmas a nemzetek közötti gazdasági együttműködés fejlesztésére.

# Kétszázharminchét nemzetközi szervezetben képviselteti magát hazánk

Magyarország összesen 237 nemzetközi szervezetben képviselteti magát. Ott vannak küldötteink az Egyesült Nemzetek különböző szakintézményeiben csakúgy, mint a világ lekülönbözőbb gazdasági, kulturális, ipari, művészeti, orvostudományi, mezőgazdasági, jogi, sport és számos egyéb szövetkezetében, bizottságában, hivatalában, intézetében.

Mind hazánk, mind a nemzetközi politika szempontjából a legjelentősebbek közé tartozik az a munka, amelyet a magyar diplomácia, az ENSZ különböző szakosított intézményeiben végez. Az ENSZ gazdasági szervei közül delegációnk elsősorban a közgyűlés II. számú Gazdasági és Pénzügyi Bizottságában, továbbá a Gazdasági és Szociális Tanács regionális bizottságaiban; az

Európai Gazdasági Bizottságban, az Ázsiai és Távol-Keleti Gazdasági Bizottságban és a Latin-Amerikai Gazdasági Bizottságban fejt ki aktív diplomáciai tevékenységet.

Magyarország évek óta igen tevékenyen vesz részt az Európai Gazdasági Bizottság munkájában. Célkitűzéseink ebben a szervezetben elsősorban arra irányulnak, hogy kibővítsék a kelet-nyugati kereskedelmet.

Az Ázsiai és Távol-Keleti Gazdasági Bizottság munkájában részvevő magyar megfigyelők az üléseken ismertették az ázsiai országokkal folytatott kereskedelmünket. Rámutatnak, hogy a magyar kivitel segíti ezekben az országokban az iparosítást, s elmondották, hogy az ipari berendezések szállításán túl, hazánk megfelelő szakembereket is rendelkezésre tud bocsátani.

# Befejeződtek a magyar-albán tervezési tárgyalások

A Magyar Népköztársaság és az Albán Népköztársaság kormánykötöttei 1958 novemberében Budapesten tárgyaltak a két ország 1961–1965. évi távlati népgazdasági terveinek egyeztetéséről. A tárgyalásokat magyar részről Kiss Árpád, az Országos Tervhivatal elnöke, albán részről Kico Ngjela kereskedelmi miniszter vezette. A két kötöttek megállapodott, hogy 1961–1965 között Magyarország és Albánia külkereskedelmi forgalma jelentősen növekedik és a jelenlegi szintnek csaknem kétszeresét eléri.

# Hazai Hírek.

## A SZOT elnökségének ülése

A SZOT elnöksége november 22-én, szombaton ülést tartott. Többek között megvitatta az 1958. évi üdültetés tapasztalatait és a jövő évi tervet. Az elnökség elfogadta a szakszervezeti művészeti csoportok működési szabályzatának irányelveit. Megvitatta az üzemi szakszervezeti ének- és zenekari mozgalom helyzetét, és megfelelő határozatot hozott, majd határozatot fogadott el a szakszervezeti természetjárás egységesítéséről. Az elnökség ezután folyó ügyeket tárgyalta.

A SZAKSZERVEZETI VILÁGSZÖVETSÉGHEZ tartozó Bányaiipari Dolgozók Szakszervezeti Nemzetközi Szövetségének vezetősége december 16–18-án Budapesten tartja ülést a bányászszakszervezeti székékházában. A vezetőség előkészíti az 1959 júliusában, a lengyelországi Kattowiceban tartandó III. bányászszakszervezeti világonferenciát.

ORSZÁGOS MEZŐGAZDASÁGI Vizhasznosítási Bizottság alakul, amely még ebben az évben megkezdí munkáját. A bizottság feladata, hogy elősegítse az öntözés nagyarányú fejlesztését szolgáló tervek megvalósulását.

A FŐVÁROSI AUTÓBUSZ-ÜZEM a legutóbbi hetekben 75 új autóbust kapott, amelyeket már forgalomba is állított, elsősorban a leginkább igénybevert vonalakon.

AZ IBUSZ Autobus Tours által szervezett kirándulásokon 1958-ban csaknem hatszázezen vettek részt.

NÉGYSZÁZ FIATAL lépett be az idén a Csongrád megyei termelészövetkezetekbe.

A KISIPARI SZÖVETKEZETEK kétszázmillió forintot kapnak gépek beszerzésére és egyéb beruházásokra.

A DUNA CIPÓGYÁRBAN a modellező csoport háromszázötven mintacipőt készített az 1959. évi gyártásra. Ebből a belkereskedelem 90 darabot, importcicokra pedig 150 darabot választottak ki.

KITÜNTETÉSEK. A Népköztársaság Elnöki Tanácsa több évtizedes munkásságáért multjúk elismerésül Bolyai Ernő nyugdíjasnak a Munka Vörös Zászló Erdemrendje, Sarkadi Vilma nyugdíjasnak a Munka Erdemrend kitüntetés adományozta.

NOVEMBER 14-ÉN a Szabolcs-Szatmár megyei Nyírgyulaj, valamint a Vas megyei Molnasszcsöd és Karakó községben kigyulladt a villanyfény. Mindhárom helyen a lakosság jelentős értékű társadalmi munkával segítette a hálózatépítést.

A HAZAFIAS NEPFŐNT ORSZÁGOS TANÁCSÁNAK meghívására Budapestre érkezett a Csehszlovák Nemzeti Arcvonal küldöttsége.

ÁRUHÁZ ÉPÜL KARCA-GON. A három és félmillió forintot költséggel készülő magazin oldalainak nagy részét üveglapok helyettesítik. Így az utcáról is jól lehet látni majd a különböző cikkeket.

KÉT NAGY JELENTŐSÉGŰ külföldi eseményen vettek részt a magyar irodalmi élet képviselői. A szlovákiai írótalálkozón Gereblyés László, Földéák János, Kelemen Sándor, Mesterházi Lajos és Tolnai Gábor, a nápolyi írókongresszuson pedig Gereblyés László, Fodor József és Passuth László vett részt.

SZÉLESVÁSNŰ FILMSZÍNHÁZ nyílt meg Győrött. A mozi 150 ezer forintos költséggel építették.

490 SZEMÉLYES filmszínházat avattak fel Oroszlányban.

A VILÁG BÄRMELY RÉSZÉVEL egész nap, éjjel-nappal lehet táviró-távbeszélő összeköttetést létesíteni a Beloiannis-gyár új adóberendezésével.

A DEBRECENI ÁLLATKERT MEGNYÍLT. Az állatkertben mintegy félszáz, az ország különböző erdő- és mezőgazdaságából, valamint a városi állatkertből származó állat került helyet. Az építkezést tavasszal folytatják és addigra gyarapítják az állatlétszámot is.

NEMET SZAKEMBEREK szerelik fel a Bolyai Állami Gazdaság újrendszerű tehénistállóját. Az épület déli oldala teljesen nyitott lesz, az állatok szabadon járhatnak-kelhetnek az istállóban és a karámban, az önetetökből és öntatökből annyit ehetnek, ihatnak, amennyit kívánnak.

# A jövő feladatairól tárgyaltak a Hazafias Népfőnt megyei és városi titkárai

A Hazafias Népfőnt megyei, megyei jogú városi és fővárosi titkárai hétfőn értekezletet tartottak a Hazafias Népfőnt Országos Tanácsának székékházában. Az értekezleten megjelent Kállai Gyula, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfőnt Országos Tanácsának elnöke, dr. Ortutay Gyula, a Hazafias Népfőnt Országos Tanácsának főtítkára, Harmati Sándor, Bihari László és Vass Istváné, a Hazafias Népfőnt Országos Tanácsának titkárai. Kállai Gyula elnöki megnyitójában tolmácsolta az MSZMP Központi Bizottságának és a forradalmi munkás-paraszti kormánynak köszönetét a Hazafias Népfőnt vezetőinek és munkatársainak a választási munkában kifejtett eredményes tevékenységéért. Hang-

súlyozta, hogy a választáson messzehangzóan megnyilvánult a kommunizták és a pártönkivüliek gyümölcsöző együttműködése A szocializmus építése el sem képzelhető e nélkül az alkotó együttműködés nélkül. Az együttműködés ki-szlesítésében igen nagy szerepe van a tekintélybep egyre erősödő Hazafias Népfőntnak, s ezért a jövőben a párt és a kormány mind nagyobb mértékben számít a mozgalom tevékenységére. Végül bejelentette, hogy a népfőnt elnöksége megkezdte a jövő évi munkaprogram elkészítését.

Ezután Harmati Sándor, a Hazafias Népfőnt titkára számolt be a népfőnt-mozgalom választási munkájáról és a legközelebbi feladatokról.

NEMZETKÖZI gyermekművészeti kiállítás nyílt Tatabányán.

NAGY AZ IDEGFORGALOM a Hortobágyon. Eddig belga, olasz és német vendégek vettek részt a világhírű vadlibavadászatokon, legutóbb pedig két angol vendég töltött egy hetet a pusztán.

SZÁZNÁL TÖBB ÉTTEREM, cukrászda és eszpresszó van a VI. kerületben. Az államosítás tizedik évfordulóján 54 ezer forint jutalmat osztott ki a kerületi vendéglátóipari igazgatója a dolgozók közt.

ALÁIRTÁK az 1959. évi mongol-magyar áruforgalmi jegyzőkönyvet.

„TRÓPUSI ÖSERDŐT“ rendezett be orosházi lakásában Gyurics Gyula kertész. Terem itt narancs, citrom, banán, kávé és több világrész melegéővi és trópusi növénye virágozik. Igen érdekes az a 22 dinya-csemete, amelyek magvait egy Kenyában élő magyar mérnök küldte Orosházára.

MEZŐFALVA KÖZSÉGBEN a Rákóczi, az Új Élet és az Egyetértés Termelészövetkezetek, valamint a Győzelem Termelészövetkezet csoport egyesült. A régiből Új Erő néven megalakult termelészövetkezet 2000 hold földön folytatja a közös gazdálkodást.

ÚJ GYÁR ÉPÜLT NYERGESUJFALUN, a perlönrostgyár. Az üzem két részből áll, a 125 méter hosszú csarnokból és a 28 méter magas torony-épületből.

MILLIOMOS TSZ. A Szabolcs megyei Új Élet Termelészövetkezetben az idén egymillió hatvan ezer forintot osztanak szét. Munkaegységként 67,49 forintot. A kiosztandó összeg csaknem teljesen a 21 holdas gyümölcsösből származik.

A KOHÓ- ÉS GÉPIPARI MINISZTERIUM kollégiuma megtárgyalta a vaskohászati korszerű módszereinek terjesztési lehetőségeit.

MEGKEZDTE MOKÉDÉSEET Szeged új ipari övezetében a Csongrád megyei Építőipari Vállalat mozaikgyártó üzeme, amely évente egymillió két-százezer színes padlóburkoló cementlapot készít.

TALLINBAN IS BEMUTATJÁK a Moszkvában nagy sikert aratott magyar könyvkiállítást.

HAZÁNKBAN, kedvező külföldi tapasztalatok felhasználásával, személyszállító kőtélpályák építését tervezik. A pályát a Mátrában, a 964 méteres galyatetői csúcs és a 360 méterrel lejjebb fekvő Zuhahuta község közt építik meg 1575 méter hosszúságban. Üzembe helyezése után az eddigi másfélórás gyalogúttal szemben 15 perc alatt kényelmesen a csúcsra, illetve a völgybe szállíthatja az utasokat — óránként összesen kétszázhatvan. Az építkezést, amely másfélmillió forint beruházást igényel, megkezdtek és jövőre már át is adják rendeltetésének az első hazai személyszállító kőtélpályát. Szóba került, hogy a fővárosban, Obudán, a Hármashatárhegy csúcsán, a zugluti végállomástól a Jánoshegyi kilátóig, továbbá a Balaton mentén is létesítsenek hasonló kőtélpályát.

„A SZAKMA KIVÁLÓ KISIPAROSA” címmel és öklevel-lel tüntették ki a Pest megyei tanács nagyerőműben 51 Pest megyei mestert.

JÖVŐRE ÚJ KÖZÉPISKOLÁT kap a főváros. A VIII. kerületben, a volt Kossuth Akadémia épületében, mintegy hárommillió forintos költséggel gimnázium lesz, s rendbehozzák a környező parkot is. Itt korszerű, jól felszerelt sporttelepet és úszomedencét kapnak a Józsefvárosi diákok.

NOVEMBER 14-ÉN délelőtt a KIOSZ Wesslényi utcai klubjában adta át dr. Hajós György, a fővárosi tanács ipari osztályának vezetője annak az 52 kisiparosnak „Az ipar kiváló mestere” ökleveget, akik minőségi munkájukkal, a lakosság jó kiszolgálásával ki-tüntek iparostársaik közül.

# Csehszlovákiában közzétették az életszínvonal emelésének tervét

Prágából jelenti a CTK: A Rudé Právo, a Csehszlovák Kommunista Párt lapja, november 20-i számában közli a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottságának a párt-szervezetekhez és a dolgozó néphez intézett levelét.

Rámutat a levél, hogy az életszínvonal további emelésének alapfeltételét Csehszlovákia kedvező gazdasági helyzete teszi lehetővé. Amíg a kapitalista országokban egyre fokozódik a gazdasági válság, a csehszlovák ipar a háború utáni években olyan fejlődést mutat, amellyel egyetlen iparilag fejlett kapitalista ország sem dicsekedhetik.

A Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottságának levele ebből a tényből kiindulva számos javaslatot terjeszt elő nyilvános megvitatásra a csehszlovákiai életszínvonal

további emelése céljából. Ilyenformán, a munkások bérrendszerének újjászervezésével kapcsolatban számítani lehet arra, hogy 1959—60-ban lehetségessé válik a munkások bérének 7 százalékos emelése, az ez évre előirányzott bér-színvonnallal összehasonlítva.

A második nagyobb feladat a csehszlovákiai lakáskérdés megoldása 1970-ig egyes övezetekben és Prágában pedig 1965-ig. Ez annyit jelent, hogy 1959 és 1970 között körülbelül 1 200 000 lakás épül fel.

Az életszínvonal emelésének szempontjából igen fontos az a javaslat, hogy az életszínvonal emelését a személyi fogyasztást, ugyanekkor azonban általánosan növelni kell a személyi fogyasztást. A levél megemlékezik a családi pótlékok emeléséről, va-

lamint az öregségi nyugdíjak rendezéséről.

A Központi Bizottság levele ösztönzi a dolgozókat, hogy teremtsék meg a munkanap tovább rövidítésének alapfeltételeit, főként a munka termelékenységének fokozása és a népi kezdeményezések fejlesztése révén.

## A TASZSZ

### Montgomery előadásáról

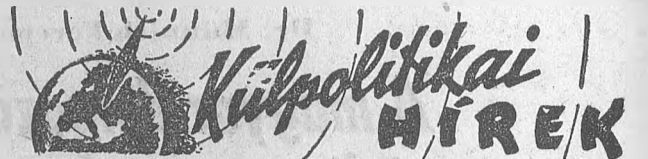
Mint a TASZSZ jelenti, Montgomery tábornagy előadást tartott a londoni Egyesült Királyi Katonai Akadémián.

Montgomery — úgy látszik — páni félelem fogta el. A Nyugat ma — jelentette ki — „globális vére, a verseny szempontjából, kedvezőtlen helyzetben van”. „Az Egyesült Államok és európai szövetségi keptelenek közös, átfogó politika kidolgozására” — sürített Montgomery, majd hangzott, hogy „a legközelebbi tíz évben a harc politikai, gazdasági és pénzügyi síkon fog folyni”. Montgomery csüggedten jósolja, hogy „a Nyugat nem győzhet ebben a harcban”.

Még élesen szólóbb Montgomerynek az a beismerése, hogy a nyugati hatalmak „Ázsiában és Afrikában elvesztették a kezdeményezést”.

## Csehszlovákia a világ negyedik acéltermelője

Csehszlovákia az acél-, vilamosenergia- és szénttermelés eredményeit számba véve a világ hét élenjáró országa közé tartozik. Az egy lakosra jutó acéltermelés tekintetében pedig a negyedik helyet foglalja el. Az acélgyártás évente 5—9 százalékkal növekszik. Ez olyan ütem, amelyhez hasonló a nyugati országok a második világháború után nem tudtak felmutatni.



## A svéd katonai küldöttség vezetője Malinovszkij marsallnál

Bjoerck Niels Aksel Hjalmar tábornok, a Szovjetunióban tartózkodó svéd katonai küldöttség vezetője látogatást tett R. J. Malinovszkij marsallnál, a Szovjetunió honvédelmi miniszterénél.

Malinovszkij marsall és Bjoerck tábornok szívélyesen elbeszélgetett. A beszélgetésben részt vett V. D. Szokolovszkij, a Szovjetunió marsallja, I. Z. Szuszajkov vezérezredes és SZ. V. Szokolov vezérőrnagy.

MOSZKVBAN ALÁÍRTÁK a szovjet és amerikai Tudományos Akadémia tárgyalásainak jegyzőkönyvét. 1959-ben és 1960-ban tudományos előadásokat cserélnek különböző előadások és szemináriumok megtartására, kölcsönösen megismertetik egymást a kutatómunkák menetével.

KERESKEDELMI EGYZEMÉNYT írtak alá a Szt. Szvetkezei Társaság és a szovjet Centralszovjuz képviselői. Az egyezmény értelmében a szovjet szövetkezeti központ búzát szállít a Szt. Szvetkezetnek, textilfélék és lábbelik ellenében.

A BÉCSI RENDŐRSÉG tiltott kereskedelem alapos gyanúja miatt letartóztatta Johann Haselgruber volt gyártulajdonost, a hírhedt panamistát.

A NAGY OKTOBERI SZOCIALISTA FORRADALOMBAN nagy szerepet játszó Auróra cirkálókat a közelmúltban a leningrádi kikötőbe vontatták és múzeumává alakították át.

A LA MANCHE-CSATORNA alatti alagút építésének nincsen elháríthatatlan akadályai — jelentette ki párizsi sajtóértekezletén a nagyszabású terv előkészítő bizottságának szövegíróje.

A VILÁG ÖNTÖZÖTT FÖLDTERÜLETÉNEK több mint egyharmada Kínában van. Öntözéses gazdálkodás folyik Kína egész megművelt területének 59,5 százalékán.

HRUSCSOV, az SZKP Központi Bizottságának első titkára, és a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke november 14-én nagy beszédet mondott a Kremben a szovjet katonai akadémiák végzett hallgatói tiszteletére rendezett fogadáson.

A BRÜSSZELI VILÁGKIALLITÁSON bemutatott hétszempélyes Sirály gépkocsi mintapéldányainak kipróbálását a napokban fejezték be a Szovjetunióban. Az üzemi vizsgálatok bebizonyították, hogy a szovjet ipar új, kitűnő terméke minden követelménynek megfelel. A Sirály sorozatgyártása rövidesen megkezdődik.

AZ AMERIKAI SZESZFŐZŐ IPAR bizonyos aggodalommal figyeli a közönség ízlésének megváltozását. Az amerikaiak kezdenek a hagyományos wiskey-szódától elpártolni. Egyszerű növekszik viszont a vodkafogyasztás. Ez évben a szeszital-fogyasztás nyolc százalékát teszi ki.

AZ ANGOL MUNKAÜGYI MINISZTERIUM hivatalos adatai szerint október 13-án 552 000 munkanélküli volt az Egyesült Királyságban. Ez a dolgozó lakosság 2,3 százaléka. Észak-Írországban a munkaképes lakosság 8 százaléka nem jut munkához.

AZ ANGOL ATOMERŐHIVATAL KÖZÖLTE, hogy megkezdte munkáját Anglia második atom-villanytelepe. Az új telep négy reaktora közül az első 1959 elején kezd áramot szolgáltatni, a többi pedig 1959 végén.

A BÉCSI PRÁTERBEN, a világhírű Vidám-park közelében 30 kilowatt teljesítményű „Triga II.” mintájú kísérleti atomreaktor létesítenek fiatal atomfizikusok kiképzése céljából. A 34,5 millió schilling költséggel építendő atomreaktor 1960 elején helyezik üzembe.

ROBERT OWEN halálának 100. évfordulója alkalmából emlékkiállítás nyílt a londoni Marx-házban.

HÁROM FRANCIA FÉRFI ÉS EGY NŐ elhatározta, hogy rövidesen léggömbbel fogja átszeli az Atlanti-óceánt. A merész vállalkozásra Teneriféből, a Kanári-szigetek fővárosából indulnak. A léggömböt kizárólag a szél hajtja és a vállalkozó szellemű franciák azt remélik, hogy ennek ellenére épségben kikötnek majd Amerika partjain.

PAUL ROBESONT a moszkvai állami konzervatórium tiszteletbeli tagjává nevezte ki. Az erről szóló okiratot ünnepeken adta át az intézet vezetősége.

MOSZKVBÁ ERKEZETT a Kínai Népköztársaság központi kísérleti operaházának együttese. A kínai művészek Leningrádban kezdi vendég szereplésüket.

HÉT ÉS FÉL ÉVE ALSZIK megszokás nélkül az amerikai Mount Clemens-kórházban Dolores Schmittling, 25 éves leány. A középiskola elvégzése után szörnyű fejfájásról kezdett panaszkodni. A doktorok agyműtétet végeztek rajta. Azóta sem nyerte vissza eszméletét.

A BELGA TURISTAHIVATAL KÖZÖLTE, hogy a Belgiába érkezett turisták, beleértve a brüsszeli kiállítás látogatóit, eddig 11 milliárd frankot (220 millió dollárt) költöttek az idén. A világgkiállítást csaknem 42 millió ember nézte meg.

A NEMZETKÖZI RÁDIO ÉS TELEVÍZIO szervezet tervbe vette, hogy 26 ország — köztük a Szovjetunió, az európai szocialista országok, Finnország és több ázsiai ország — részvételével Oirvision néven nemzetközi műsorközvetítő hálózatot létesít.

NOVEMBER 12-ÉN ESTE útnak indult a francia cirkusz együttese. A francia cirkuszművészek legjobbjaitól toborozt az együttes vezetője, hogy a moszkvai és pekingi cirkusz párizsi látogatását. A francia cirkusz moszkvai és pekingi vendég szereplése során porondra lép a híres Fratellini is.

A SZOVJETUNIÓ TUDOMÁNYOS AKADEMIÁJÁNAK kohászati intézetében ünnepi ülést tartottak. A Lenin-díjas Ivan Baragyin akadémikus, a szocialista munka hőse 75. születésnapja alkalmából.

DAVID OJSTRAHNAK Párizsban ünnepélyes keretek között adták át az Akadémiai Nagydíjat azokért a hanglemezekért, amelyekben a Kreutzer-szonátát és Beethoven hegedűversenyét tolmácsolta.

TUNÉZIA beszűntette fegyverszállításáról folytatott tárgyalásait az Egyesült Államokkal és Nagy-Britanniával, mert nem tartották tiszteletben Tunézia szuverenitását.

A KÍNAI NÉPKÖZTÁRSASÁG legnagyobb nagyváltójának építése befejeződött. A most elkészült ansani olvasztó teljesítménye felülmúlja az angol és amerikai kohókét.

ÜZEMBE HELYEZTEK a második, a Szovjetunió által szállított ciklotron a krakkói lengyel atomfizikai központban.

## ELSŐ HELYEN

### a csehszlovák motorkerékpár-ipar

Néhány napja fejeződött be Garmisch-Partenkirchenben a motorkerékpáros hatnapos nemzetközi versenye. Az eredmény egyedülálló a világbajnokságnak számító verseny 33 éves történetében: valamennyi versenyszámban a csehszlovákok szereztek meg a győzelmet Jawa és CZ-motorkerékpárjaikon. Az eredmény a csehszlovák versenyzők felkészültsége mellett elsősorban a csehszlovák motorkerékpár-gyártás diadala.

A strakonicei motorkerékpárgyár újabb futószalagokkal és automatagéppel bővül. Az idén 14 százalékkal, s jövőre is hasonló arányban növeli termelését. Az egész csehszlovák gépipar 1957-ben 136 000 motorkerékpárt gyártott és a jövő évben eléri a 200 000-et.

1957-ben Csehszlovákia megelőzte a motorkerékpár-gyártás hazáját, Angliát és Nyugat-Németországot. A JAWA 500-as, 350-es, 250-es, a CT 175-ös, 125-ös motorkerékpárokat, a 175-ös szkutereket, az 50 köbcentiméteres pionirokat 122 országba exportálják.

A legnagyobb csehszlovák motorkerékpár-üzem a strakonicei gyár, ahonnan

ez év júniusában már az egymilliomodik Jawa-gépet küldték a brüsszeli világgkiállításra.

Az utóbbi években korszerűen kifejlesztett üzemből a dolgozók 15 százaléka régi szakmunkás, legalább 25 éve dolgoznak egy helyen. A gyár iskolájában, a műhelyekben és a szakemberek mellett a fiatalokat.

## Kína egyiptomi gyapotot vásárol

A kínai külkereskedelmi szervek közölték, hogy a népi Kína mintegy 12 millió font-sterling értékben vásárol Egyiptom idej gyapotterméséből. Kína ezzel segít Egyiptom gyapotértékesítési nehézségein. Tárgyalások folynak arról is, hogy Kína valamilyen formában fokozott mértékben járjon hozzá Egyiptom iparosítási terveinek végrehajtásához.

## A Szovjetunióban lesz a világon a legrövidebb munkahét

Ezerkilencszázhatvanégytől 35—36 óras munkahét

A szovjet népgazdaság fejlesztéséről szóló hétéves tervben előirányzott intézkedések eredményeképpen már a közeli években a Szovjetunióban lesz a legrövidebb munkanap és munkahét a világon. 1960-ban befejeződik az áttérés a hétéves, egyes iparágakban pedig a hatórás munkanapra. 1964-től kezdve fokoza-

tosan áttérnek a még rövidebb, 35—36 óras munkahétre.

A tézisek hangsúlyozzák, hogy a rövidített munkanap következtében nem csökkennek a munkabérek. A kosztromai textilkombinát munkásai munkásai már néhány hónap óta ötnapos munkahetet tartanak, hetenként két munkaszü-

neti nappal. A heti munkaidő ott összesen 38 és fél óra. Az ötnapos munkahét bevezetése óta a textil munkások keresete jelentősen emelkedett, s növekedett a munkások száma is, mert be kellett vezetni egy negyedik műszakot, amelyhez több száz munkást kellett felvenni és betanítani.

## ÉLÉNK VITA A SZOVJETUNIÓBAN A HÉTÉVES TERVRŐL

A hétéves népgazdasági terv irányelveinek vitája mind általánosabb a Szovjetunióban. Moszkva kommunisztái aktív-értekezleten vitatják meg a terv irányelveinek közzétételével kapcsolatos feladataikat. Több üzem dolgozói javasolták, hogy a kommunisták alakítsanak az üzemekben munkabrigádokat. Ezek álljanak élére a hétéves terv megvalósításáért folytatott munkaversenynek.

A kezdeményezés széles visszhangra talált a szovjet főváros üzeimében. Mint a Vescernaja Moszkva című lap november 19-i számában közli, sok üzemben már meg is alakították a kommunista munkabrigádokat. Az üzemi dolgozók mindenütt helyesléssel fogadták a kezdeményezést és meg-

vitatták a hétéves terv teljesítésének feladatait.

Sok üzem dolgozói kiadták a jelszót: „hat év alatt teljesítjük a hétéves tervet”. A moszkvai kommunisták nagy fontosságú kezdeményezésének máris több követője akadt a Szovjetunió más városaiban is. A szovjet sajtóban a hozzá-

szólók igen sok, érdekes, fontos javaslatot vetnek fel a népgazdasági hétéves terv irányelveivel kapcsolatban. A felhasználók zöme azzal foglalkozik, mi a feltétele az előirányzatok teljesítésének. Így több cikk jelent meg a gépészet és az automatizálás továbbfejlesztéséről.

## A GYŐZELEM SZÁMAI

HÁNY MÉRNÖK KAP DIPLOMÁT ÉVENTE A SZOVJETUNIÓBAN ÉS AZ USA-BAN (ezrekből).



A fenti grafikonunkból kitűnik, hogy a főiskolát végzettek száma az Egyesült Államokban 1950-től csökkent, a Szovjetunióban viszont a tervszerű gazdasági fejlődéssel párhuzamosan, fokozatosan és állandóan emelkedik. A két nagyhatalom közötti versenyben ez a Szovjetunió számára nem csupán szám-szerű elsőséget jelent, hanem gyümölcsöt hozva, a technika és a tudomány számos ágazatában lett győzelmeinek alapja és záloga. A nyugati sajtó a szputnyikov sikeres fellövése óta és minden más szovjet technikai újdonság megjelenésekor elismerte, hogy mindez csakis szakkaderek széleskörű képzése alapján lehetséges.

## Megkezdte működését Lengyelország legkorszerűbb kohóműve, a Varsói Kohó

Lengyelország legújabb, hatalmas ipari objektumjait gazdagodott. Felépült és megkezdte próbaműködését a varsói kohó. Az új kohómű szovjet tervdokumentáció alapján épült, és Varsóban járt nyugati szakemberek véleménye szerint is, egyike lesz Európa legmodernebb hasonló üzemeinek.

Az új üzem óriási méreteire jellemző, hogy építéséhez eddig 40 millió téglát és 200 ezer köbméter betont használtak fel. A nyolcvan hatalmas üzemcsarnokot 100 kilométer út-és vasúthálózat köti össze. Építése 3 milliárd zlotyba került. A szakértők véleménye szerint azonban a befektetés hamarosan visszatérül.

### A haladás erőinek győzelme az NDK-ban

A november 16-án lezajlott választások a Német Demokratikus Köztársaságban, fontos eseményként vonulnak be a békeszerető, demokratikus Németország megteremtéséért folyó harc történetébe. Több mint 11 millió választópolgár, a szavazásra jogosultak 99,87 százaléka a Nemzeti Front egységlistájára, a béke, a demokrácia, a szocializmus megteremtésének programjára szavazott.

A Német Demokratikus Köztársaság választópolgárainak ez a határozott állásfoglalása csattanós válasz azokra a rágalomokra hazugságokra, amelyeket a nyugati hatalmak, különösen a bonni rendszer urai szőttek a demokratikus német államra. A hónapokig folytatott rémhír-hadjárat, ijesztetés és fenyegetés hatás nélkül pereggett le az öntudatos, maga urává vált, a saját és a szocialista tábor erejében bízó NDK-beli állampolgárokról.

A választások eredménye világosan mutatja, hogy az NDK lakossága nagy felelősséget érez Németország békés, demokratikus egyesítéséért, az egész német nép jövőjéért. Országunk történelmi tapasztalatain okulva, szilárd nemzeti frontba tömörülve népi kormányuk vezetésével. Németország kettészakításának kérdése, s az ebből származó számtalan probléma Európa békéjének, biztonságának legkényesebb pontjává tette ezt az országot. Az NDK-ban lezajlott választások eredménye azt mutatja: Európa népei nyugodtak lehetnek afelől, hogy a Német Demokratikus Köztársaság lakossága támogatja és segíti a béke megteremtésére irányuló politikát.

Az NDK belpolitikájában is nagy jelentőségű volt a Nemzeti Front programjának egységes támogatása. „Tervezzük velünk — dolgozz velünk — kormányozz velünk” — így szól a Nemzeti Front felhívása. Már a több mint kilencmillió ember részvételével megtartott választási gyűlések „is mutatták, hogy ez a jelszó nagy visszhangra talált. A több mint 11 millió szavazat pedig bebizonyította, hogy az NDK népe teljes felelősséget érez az ország jövője fejlődéséért, nemcsak a tervek elkészítésében, a határozatok meghozatalában, de — mint a munka eredménye mutatja — a tervek valóra váltásában is. Nem kétséges, hogy ez a nagy nemzeti összefogás teljes sikerre viszi a nép jólétét célzó Nyugat-Németországgal való gazdasági versengést, amelyet az NDK kormány és Németország Szocialista Egységpártja hirdetett meg a közelmúltban.

A lezajlott választásokból a Német Demokratikus Köztársaság megerősödve, nemzetközi tekintélyének megnövekedésével került ki.

### A marokkói király az amerikai, a francia és a spanyol haderő kivonását követeli

Mint az AP jelenti, V. Mohammed, Marokkó királya november 18-án beszédet mondott az ország függetlenségi napja alkalmával. Beszédében követelte az országban létesített nagy légitámaszpontokon tartózkodó amerikai erők feltétel nélküli kivonását. A király követelte a francia és a spanyol csapatok kivonását is Marokkó területéről, valamint a francia kézen levő Mauretánia és a spanyol kézen

## Megdöntötték Szudánban Khalil nyugat-barát kormányát

Kairóból jelenti az AP: A szudáni rádió november 17-én közölte, hogy Ibrahim Abbud, a hadsereg főparancsnoka megdöntötte Khalil nyugat-barát kormányát és átvette a hatalmat.

A fordulat napján a rádióban felolvasták Abbud tábornok nyilatkozatát, amelyben az Egyesült Arab Köztársasághoz fűződő viszonyt illetően kijelentette: „Megteszünk minden tőlünk telhetőt a két ország kapcsolatának megjavítására, a függő problémák megoldására és a koholt nézeteltérések elsimítására.”

Khalil nyugat-barát kormány uralmának a megdöntése olyan időpontban történt, amikor Nasser és a szudániak tárgyalásokra készültek a Nílus vízének elosztását, valamint egyes határ és kereskedelmi kérdéseket illetően. Khalilnak, a szudáni küldöttség élén november 20-án kellett volna Kairóba érkeznie.

Khalil 1956. júliusában lett miniszterelnök, amikor pártja az UMMA-párt koalícióra lépett a Demokratikus Néppárttal és megdöntötte Azhari egyiptombarát kormányát.

November 17-én, a koradélutáni órákban az omdurmani rádió ismertette a tábornok három rendeletét, majd délután Abbud tábornok fogadta

22 ország diplomáciai képviselőit, köztük a magyar követtség ügyvivőjét és átnyújtotta nekik a rádióban ismertett kiáltvány szövegét.

A tábornok kérte az új rezsim elismerését.

November 18-án, kedden közzétették Khartumban a hadsereg legfelsőbb tanácsának rendeletét, amely kijelenti, hogy a legfőbb hatalmat a fegyveres erők legfelsőbb tanácsa gyakorolja. A tanács 12 tagból áll, vezetője, Abbud tábornok. A tanács kinevezte az új szudáni kormányt.

Az új szudáni kormány bejelentette, hogy teljesíti mindazokat a kötelezettségeket, amelyeket az ENSZ és az Arab Liga irányában vállalt.

### Szíriai-Indiai tárgyalások

Az AFP értesülései szerint a közeli napokban Szíria és Libanon képviselői tárgyalásokat kezdenek az EAK szíriai tartomány és Libanon közös kérdéseinek rendezéséről. Egy magasrangú libanoni külügyminisztériumi tisztviselő Damaszkuszba utazik, hogy előkészítse a tárgyalásokat. A tárgyalásokon a szíriai tartomány vezetői, Libanonból a külügyminiszter és a belügyminiszter vesz részt.

### Lezavatták az Egyesült Államokat az UNESCO közgyűlésén

Az UNESCO párizsi közgyűlésének nevelésügyi munkabizottságban vita alakult ki a közoktatásban jelentkező faji megkülönböztetésről. Az amerikai delegátus olyan javaslat előterjesztésével próbálkozott, amely szavakban elismeri a probléma súlyos voltát, de csak „ajánlás” formájában hívja fel a tagállamokat a megkülönböztetés megszüntetésére. A nevelésügyi munkabizottság végül is az amerikai javaslat szövegébe az „ajánlás” szó helyett a „nemzetközi egyezményt” iktatta. Az Egyesült Államok küldötte az így gyökeresen megváltoztatott amerikai javaslat ellen szavazott. A nevelésügyi munkabizottság végeredményben 26 szavazattal 10 ellenében és 7 tartózkodással kimondta, hogy nemzetközi egyezményt kell létrehozni a faji diszkrimináció megszüntetésére.

Abbud tábornok a sajtóértekezleten bejelentette, hogy az új szudáni kormány felülvizsgálja az ország nemzetközi szerződéseit, s csak azokat hagyja érvényben, amelyek a szudáni nép javát szolgálják.

A nyugati jelentések szerint Abbud tábornok nyilatkozott a

### Szudán felülvizsgálja nemzetközi egyezményeit

Kairó, november 22. (TASZSZ)

Ahmed Abdel Vanab tábornok, az új szudáni belügyminiszter egy szudáni lap tudósítójának kijelentette: „Külpolitikánkban egyetlen olyan lépést sem teszünk, amely veszélyeztetné Szudán függetlenségét. Külpolitikánkat úgy alakítjuk, ahogy Szudán érdekei megkövetelik. Az új kormány felülvizsgálja Szudán valamennyi nemzetközi egyezményét, és azokat a szerződéseket fogja betartani, amelyek semmilyen mértékben sem sértik függetlenségünket.” Befejezésül Vahab kijelentette:

„Inkább éhen halunk, sem mint, hogy olyan segélyt fogadjunk el, amely veszélyeztetni Szudán függetlenségét, vagy a népet bármilyen jogától megfosztja.”

A hírügynökség jelentése szerint megállapítható, hogy az államcsíny minden: belső zavargás nélkül zajlott le és az országban teljes nyugalom van. Abbud tábornok kétnapi hírzárát után engedélyezte a sajtó megjelenését.

Az egyiptomi lapok üdvözlik a „szudáni forradalmi kormányt” — közli az AFP.

Az Al Ahbar szerint az amerikaiak Szudán politikai és gazdasági helyzetének súlyosbodása láttán feltételhez kötött gazdasági segítséget kínáltak fel, amelyet a volt kormány elfogadott. Az Al Ahbar azzal vádolja az amerikai nagykövetséget, hogy egy nap alatt több mint 10 ezer fontot osztott szét a kormánnyal szembenálló képviselők kö-

kairói rádióinak. Kijelentette: „Arra törekszem, hogy kiküszöböljem az akadályokat, amelyek a múltban megrontották Szudán és az Egyesült Arab Köztársaság viszonyát. Becsületes, baráti és kölcsönösen előnyös kapcsolatokat akarunk az arab országgal.”

zött, hogy meghódolásra bírja őket. Ekkor a hadsereg magához ragadta a hatalmat, hogy véget vessen ennek a helyzetnek, írja a lap.

„A hajnal, amely Szudánra virradt, annak a hosszú éjszakra, amely a végét jelenti, amelyben szudáni testvéreink éltek” — írja az Al Ahbar.

Mint a megfigyelők megjegyzik, az egyiptomi hivatalos személyiségek magánbeszélgetéseikben kifejtették, hogy helyeslik Abbud tábornok nacionalizmusát és biznak abban is, hogy baráti kapcsolatokat kíván fenntartani az Egyesült Arab Köztársasággal.

A MEN-hírügynökség szemleírója a szudáni eseményekkel foglalkozó cikkében megállapítja: a korábbi szudáni kormány szorosan együttműködött az imperialista államokkal,

s ez nem felelt meg a szudáni nép érdekeinek.

A korábbi államvezetés mesterséges válságot idézett elő Szudán és az EAK viszonyában és ez az imperialisták érdekében ellentéteket szított a két ország között. A szudáni nép örömmel fogadta az eseményeket s ez a fogadtatás kétségtelenné teszi, hogy az események a jobb jövődől reményességét keltették a szudáni népben.

A kairói rádió jelenti, hogy a Szovjetunió elismerte a szudáni kormányt. Elismertést Tjyeplov, a Szovjetunió khartumi nagykövete vasárnap közölte a szudáni külügyminiszterrel. Hasonló nyilatkozatot tett Egyiptom, Irak és Anglia is.

### Sehab elnök beszéde Libanon nemzeti ünnepén

Az ENSZ-megfigyelők távoznak

Beirutból jelenti a DPA: A Libanoni Köztársaság függetlenségének 15 évfordulója alkalmából Sehab elnök egységre és önbizalomra hívta fel az ország lakosságát. Ez a két tulajdonság — mondotta — csodát művelt akkor, amidőn a kis libanoni nép tizenöt évvel ezelőtt kivívta függetlenségét az idegen uralom hosszú évei után. Az ideai politikai válságból, amely Libanon függetlenségét fenyegette, ugyancsak az önbizalom és egység alapján kerültünk ki. Egy olyan nép, amely függet-

lenségét úgy harcolta ki, mint Libanon 1943-ban, és úgy őrizte meg, mint 1958-ban, teljesen bizonyos lehet benne, hogy a jövőben is megállja helyét — mondotta az elnök.

A kairói rádió bejelentette, hogy november 21-én, pénteken Libanonban megszüntették a kijárási tilalmat. Az ENSZ megfigyelői csoportja értesítette a libanoni kormányt, hogy a csoport valamennyi tagja legkésőbb december 10-ig elhagyja Libanont.

### Kanada szeretné helyreállítani kapcsolatait Kínával

A kanadai miniszterelnök nyilatkozata

Delhi, november 20. (TASZSZ)

Diefenbaker, Kanada miniszterelnöke november 19-én sajtóértekezletet tartott Delhiben. A Kínai Népköztársaság ENSZ-képviselőtől illető kanadai álláspontjára Diefenbaker a következőket mondotta: Elismerjük a 600 millió kínai nép kolosszális potenciálját. Ezt nem lehet figyelmen kívül hagyni. A miniszterelnök megjegyezte, hogy Kanadának a múltban jelentékeny kapcsolatai voltak Kínával, és hangsúlyozta: Kanada szeretné helyreállítani ezeket a kapcsolatokat. Ösztönözzük a kereskedelmi és az egyéb érintkezést Kínával — fűzte hozzá Diefenbaker.

résének kell megelőznie. Ez még problémát jelent számunkra. Ennek megoldását még nem találtuk meg, de meg kell találnunk. A kanadai kormány megvizsgálja ezt a kérdést és álláspontja rugalmas lesz — mondotta.

GUDMUNDSSON izlandi külügyminiszter hivatalosan tiltakozott Gilchrist angol nagykövetnél az ellen, hogy a Hackness angol hajó megsértette a területi vizekre vonatkozó izlandi törvényeket. „Ez a cselekedet a nemzetközi jognak és Izland szuverenitásának nyílt megsértése volt” — állapítja meg a tiltakozás. Izland elvárja, hogy a halászhajót és parancsnokát átadják neki, hogy jogi eljárást indíthasson.



### Pekingbe érkezett a koreai kormányküldöttség

Szombaton zászalódszbe öltözött a Kínai Népköztársaság fővárosa. Peking utcáin több mint háromszázezer ember hatalmas lelkesedéssel fogadta a koreai Népi demokratikus Köztársaság kormányküldöttségét. A küldöttség vezetője Kim Ir Szen, a minisztertanács elnöke.

Csu Te, a Kínai Népköztársaság alelnöke, szombaton délután fogadta Kim Ir Szent és a koreai kormányküldöttség tagjait.

A CSEHSZLOVÁK KÖZTÁRSASÁGBAN 1948-ban összesen 7 milliárd kilowattóra, tavaly pedig már 17 milliárd 720 millió kilowattóra villamosenergiát termeltek. A csehszlovák ipar villamosenergia-fogyasztása 1957-ben 6602 millió kWó-val volt nagyobb, mint 1948-ban.

HALÁLRA ÍTÉLTE az iraki legfelső katonai törvényszék Burhanuddin Basajan volt külügyminisztert, az 1956-ban Szíria megtámadására szőtt összeesküvésben való részvétele miatt.

A JAPÁN SZOCIALISTA PÁRT vezetői Tokióban rendezett értekezletükön ismét kijelentették, érvénytelennek tekintik a parlament ülészájának meghosszabbítását. A szocialista képviselők ezután sem vesznek részt a meghosszabbított ülészek vitáiban.

TELJES FELHATALMAZÁST adott Nasser elnök Abdel Hakim Amer marsallnak az asszuáni-gát építési munkálatainak irányítására. Ez az első eset — jegyzi meg az AFP —, hogy Nasser ilyen széleskörű felhatalmazással ruhazza fel egyik munkatársát.

NOVEMBER 6-ÁN, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 41. évfordulójának előestéjén adták át a forgalomnak a Moszkva-folyón átívelő új, kétemetűs hídát. A híd első emeletén a Metró közlekedik majd; ennek építése még nem fejeződött be teljesen. A felső emeleten olyan széles autótáv, hogy a gépkocsik négy sorban haladhatnak egymás mellett.

AZ INDONÉZ PARLAMENT elfogadta Indonézia első ötéves tervét. A tervnek az a célja, hogy teljesen átalakítsa az ország gazdasági és társadalmi szerkezetét, emelje a lakosság életszínvonalát, a termelést és a nemzeti jövedelmet.

A CSEHSZLOVÁKIAI OSZTÁVATÓL 20 kilométerre gyors ütemben halad az új, korszerű repülőtér építése. A repülőtér 1959. július 1-én adják át a forgalomnak. Az új repülőtér éjszaka és kedvezőtlen időjárás esetén is fel-, illetve leszállhatnak majd a repülőgépek.

HRUSCSOV, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, november 12-én fogadta John Cockroftot, a kiváló angol tudóst, aki a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának meghívására tartózkodik a Szovjetunióban.

A SZOVJETUNIÓBAN a közeljövőben szép ajándékokat kapnak a film kedvelői: a zsebben hordozható „Káma” típusú filmfelvevőt. A gép kezelése egyszerű, működése pontos, s a tartalékkazetták készítése lehetővé teszi, hogy világosan is lehessen filmet cserélni. Minden kazetában tíz méter tartalék-film van. A géppel különböző sebességgel lehet filmezni (másodpercenként 16—32 filmkocka), de készíthetők vele egyes képek is. A film kedvelői az új készüléket kisméretű vetítógéppel együtt vásárolhatják meg.

BIZÁNCI KIÁLLÍTÁS NYILÓTT Londonban. Csodálatos műkincseket láthat itt a közönség, a többi között 254 bizánci stílusú elefántcsont-faragványt. Tizenhét állam küldött emléktárgyakat a kiállításra, köztük a Szovjetunió is.

HOSSZABB MEGBESZÉLÉST folytatott november 14-én Hans Kroll, az NSZK moszkvai nagykövete Iljicsovval, a külügyminisztérium európai osztályának vezetőjével. Elsősorban a Németországot érintő kérdésekről beszéltek.

AZ ÉSZAK-KAUKAZUSI OLAJMEZŐK 500 kútjánál bevezették a távirányítást. Egyetlen gombnyomásra indul meg és fejeződik be a szivattyúzás, és egy ember végezteti a gépekkel a mélységi próba-fúrásokat.

AZ URÁNIUMBÁNYÁSZÁST Asszuan környékén valószínűleg megkezdik. Nyevszkij szovjet atomtudós az Egyesült Arab Köztársaság kormányának meghívására Kairóba érkezett.

AZ AMERIKAI VÁLASZTÁSI HARCBA Knowland szenátor felesége azzal valódtól férje választási ellenfelet, hogy annak „makaróni-gerince” van. Az USA-ban élő olaszok tiltakoztak az olaszok nemzeti eledelének súlyos megrágalmazása miatt. A hirdeti reakciós szenátoron a felesége sem segíthetett. Kibukkott. Vajon mit mondhatott ellenfele az ő gerincéről? Vagy neki nincs?

EMELKEDIK a brüsszeli napilapok ára, november 17-től példányonként 25 centimmé. Az újságok vasárnap nem jelennek meg.

A TUDÓRÁK következőben beállt halálesetek száma 1957-ben tovább emelkedett Nagy-Britanniában. 16 430 férfi halt meg ebben a betegségben, 5,2 százalékkal több, mint 1956-ban — az angol egészségügyi minisztérium jelentése szerint. — Nőknél 2689 ilyen eset volt, 4,6 százalékkal magasabb az arány az 1956. évinél.

MAKARIOSZ ÉRSEK november 15-én New Yorkba utazott, ahol a ciprusi nép nevében kéri majd az ENSZ-közgyűléstől, hogy adják meg Ciprusnak a függetlenséget.

8 821 148 lakosa volt október 1-én a japán fővárosnak.

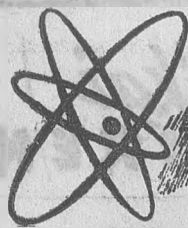
DIMITRIJ SOSZTAKOVICS lemondott a hét és félmillió finn márkát kitevő Sibelius-díjról a Finn-Szovjet Baráti Társaság javára. A nagy szovjet zeneszerzőnek az az óhaja, hogy a pénzt a két ország kulturális kapcsolatainak további fejlesztésére fordítsák.

A VILÁG EGYIK LEGRÉGIBB KÖNYVTÁRA Asszurbanipal (Irak) királyi palotájában van. A könyvtári „könyvek” persze agyagtáblák, egyeseik több mint 2600 évesek.

### India, Burma és az Egyesült Arab Köztársaság javaslata a világr békés felhasználásának kérdéséről

New Yorkból jelenti az MTI: Az ENSZ politikai bizottsága november 24-én, hétfőn folytatta vitáját arról a két javaslattól, amelyet a Szovjetunió, illetőleg húsz nyugati ország képviselői nyújtottak be a világr békés felhasználásának kérdését tanulmányozó bizottság felállításáról.

geti, hogy az Egyesült Államok és a Szovjetunió képviselőiből alakítsanak különleges bizottságot a világrrel kapcsolatos kérdések tanulmányozására, s hogy ez a bizottság terjeszzen jelentést a közgyűlés elé. India és más semleges országok kifejezték azt a meggyőződésüket, hogy bármely a világrrel kapcsolatos és az ENSZ által javasolt eljárás felállításához feltétlenül szükséges a kelet-nyugati hozzájárulás.



# A TUDOMÁNY és a TECHNIKA világából

◆ TECHNIKAI HIREK ◆ TECHNIKAI HIREK ◆

**Nagy jelentőségű magyar találmány:**

## aszinkron-motoros Diesel-mozdony

Az Akadémia legutóbbi ülésén az **Aszinkron-motorokkal felszerelt Diesel-mozdonyok problémái** címmel Benedékt Ottó akadémikus feltűnt keltő előadásban nagy jelentőségű magyar találmányról számolt be, majd a sajtó részére az alábbi nyilatkozatot tette:

— Az egész világon olyan Diesel-mozdonyokat használnak, amelyekben a vontatómotorok egyenáramúak. Ezzel szemben találmányom egy olyan újfajta Diesel-mozdonyra vonatkozik, amelyben a vontatómotorok — hasonlóan, mint a Kandó-féle villamosmozdonyban — váltóáram-

mal működő aszinkron-motorok lennének. Az újfajta mozdony előnyei: miután feleslegessé válik az egyenáramú motor legkényesebb része, a néhány száz alkatrészből összeállított úgynevezett kommutátor, amelyen gyakran keletkezik elektromos szikra és amelynél a por és a nedvesség következtében rövidzárlat is keletkezhet — fokozódik a mozdony üzembiztonsága és csökkennek a karbantartási költségek. A vontatómotorok súlya is nagymértékben csökken, ami a pályafenntartás szempontjából igen fontos. Egy ilyen Diesel-mozdonyt nemcsak vontatóként, hanem

mozgó erőműként is fel lehetne használni.

— Az aszinkron-motorokkal felszerelt Diesel-mozdonyt főképpen olyan országokban lehetne exportálni, ahol a felsorolt szempontok — akár a klimatikus viszonyok akár a vasúti pálya gyengesége, akár más okok miatt — szerepet játszanak. Ilyen export, nézetem szerint, Magyarország részére előnyös lenne, annál inkább, mert a mozdony gyártása hazánkban a villamosvontatás területén kifejlődött, s az egész világon ismert hagyományain és kiváló szakembereink nagy tapasztalatain alapulna.

**Szovjet tudós**

## a holdrakéta előállításáról

Anatolij Karpenko szovjet tudós, a Szovjet Tudományos Akadémia űrhajózási bizottságának titkára a *Zvezda* című leningrádi folyóiratban kifejti, hogy kisebb, atomgenerátorral és elektromotorral hajtott rakétát ki lehet juttatni Föld körüli pályára. A rakéta — Karpenko véleménye szerint — spirális pályán haladva fokozatosan eltávolodhat a Földtől és öt hónap leforgása alatt megközelítheti a Holdat.

A rakéta hajtóműve a sugárrezecskék elektromos felgyorsításának elvén működik. A szükséges villamosenergiát atomgenerátorok, illetve a rakétán elhelyezett és a napsugarak hatására működő elemek szolgáltatnák.

— Ma, amikor már sikerült elérni az első kozmikus sebességet (másodpercenként 8 km) — írja Karpenko — megvan a lehetőség arra, hogy a legközelebbi 8—10 év alatt az ember leszállás nélkül felrepüljön a Holdra, a Marsra és a Vénuszra.

## 20 000-szer érzékenyebb

Angliában új fényérzékeny elemet készítettek, amely 20 000-szer (nem elírás, húszezerszer) érzékenyebb az eddigieknél. Kadmiumszulfid alapanyagú és már gyenge fényhatásra oly áramerővel reagál, hogy közben erősítést nélkül, közvetlenül működési állapotba kerül. Ennek előnye abban rejlik, hogy elmarad az erősítő, amely bonyolultá teszi a berendezést és gyakori hibaforrást jelent. Az új elem a rélműködéshez szükséges áramot kis feszültséggel termeli, ezt úgy érik el, hogy az ellenállását minimálra csökkentik azzal, hogy vékony vörösréz dróthálót fektetnek az elembe.

## A holdbéli vulkánról

Kozirev szovjet csillagász vulkánkitörést észlelt a Holdon. A *Manchester Guardian* című angol lap tudományos szemleírója megállapítja, hogy a szovjet tudós felfedezése az utóbbi fél évszázad egyik legfontosabb tudományos eredménye. Megdönti azt az elképzelést, hogy a Hold olyan holt égitest, amelyen nincs semmilyen vulkánikus folyamat.

## Injekciós készülék — tű nélkül

Csehszlovák technikusok újfajta injekciós készüléket találtak fel, amely tű nélkül teszi lehetővé az injekció beadását a bőr alá és az izomba. Az újfajta készülékkel előszörban gyermekeknek és diabetikusoknak adnak injekciót.

A készülék egy erős villamosmotorból áll, amely 75—250 atmoszférára nyomással két 0,12—0,14 milliméter vastagságú fűvökán át preseli a beteg bőre alá az injekciós folyadékot.

## Magyar szakemberek elkészítették

## a világ első elektromos izommérő készülékét

A magyar szakemberek az izom erősségének mérésére világszerte egyedülálló új, elektromos műszert szerkesztettek. A berendezés, mely nemcsak kimutatja az izom működését, de regisztrálja is a változásokat — rendkívül nagy jelentőségű a gyógyászatban. Ortopédészetben izom- és inműtéteknél éppúgy alkalmazható, mint ideggyógyászatban, gyermekparalízis gyógyításánál, s általában egészségügyi és sportorvosi vizsgálatoknál.

A műszer segítségével pon-

tosan ellenőrizhető a gyógyuló testrészt erősödése, vagy megállapítható, hogy a sportoló melyik végtagja gyengébb, melyiket kell alaposabb edzéssel erősíteni. Az elektromos izommérő a vérnyomás-mérőhöz hasonlóan működik, s első példányát sikerrel próbálták ki a budapesti Heine-Medin Intézetben. Az új magyar műszert iránt a világ számos országából, de különösen Angliából és a Szovjetunióból érdeklődnek. A kis sorozatú gyártást még ebben az évben megkezdik a Kutatási Eszközök Kivitelező Vállalatnál.

## A technika történetében példa nélkül álló

## 2 400 000 kilowatt teljesítményű hőerőművet terveznek a Szovjetunióban

A technika történetében példa nélkül álló hőerőmű tervezését kezdte meg a Szovjetunióban. Az erőmű kapacitása a tervek szerint 2 400 000 kilowatt lesz. Az erőműben gigantikus méretű áramfejlesztő berendezéseket alkalmaznak: a turbógenerátorok teljesítménye egyenként 600 000 kilowatt lesz. Az erőmű különleges kazánjai óránként 1800 tonna magasnyomású gőzt szolgáltatnak. Az óriási erőmű építési költségei alacsonyabbak az eddigieknél és alig

negyedét teszik ki majd a nemrégiben üzembe helyezett 2,3 millió kilowatt teljesítményű volgai és lenini vízierőmű költségeinek. Az építésnél új eljárások bevezetését tervezik és különösen nagy gondot fordítanak az anyagellátás megszervezésére, mert az erőmű teljes üzemeltetésekor óránként 1600 tonna szenet használnak fel. A szén szállítását továbbá az erőmű valamennyi berendezésének vezérlését teljes egészében automatizálják.

## A dohányzás és a tüdőrák

A kanadai országos rákkutató intézet jelentése közli az utóbbi 18 évben különböző országokban végrehajtott vizsgálatok eredményeiről, amelyekből kitűnik, hogy a tüdőrák esetek 5—15-ször olyan gyakran fordulnak elő dohányosoknál, mint nemdohányosoknál.

Az Intézet szerint nem megállapítható, hogy a tüdőrák közvetlen oka a dohányzás, sőt még az sem mondható ki, hogy a dohányzás előmozdítja a rák fejlődését, mindössze „statisztikai kapcsolatot” állapítottak meg a tüdőrák és a dohányzás között.

## Televíziós házi mozi

A Német Demokratikus Köztársaság egyik rádiókészülékgyára, a berlini VEB Stern-Radio, újfajta televíziós készüléket hozott forgalomba a közelmúltban. A készülék tökéletes képet vetít körülbelül három méter távolságról a falra, vagy a szekrényre helyezett vászonra. A kép mérete 160x120 centiméter.

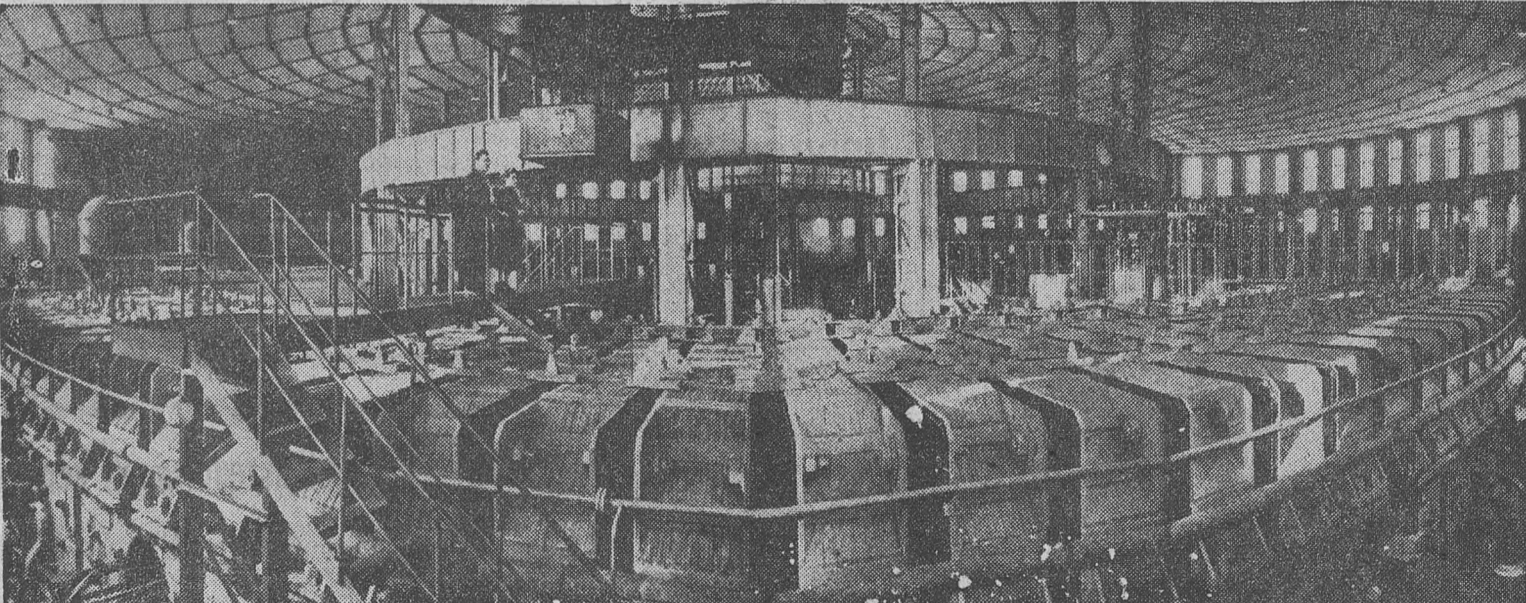
A készülék — a máris népszerű Panke — hordozható változata két egységből áll. A hangszóró külön bőröndben van.

## Szovjet tudósok megtalálták a sugárbetegség ellenszerét

A moszkvai rádió közölte, hogy szovjet tudósoknak sikerült a rádióaktív mérgeződéssel ellenszerét kifejleszteni. Borisz Taraszov professzor, a moszkvai egyetem tanára közölte, hogy szovjet tudósok megállapításai szerint a „rádióaktív sugarak olyan oxidációs láncreakciókat váltanak ki a testben, amely a sejtekben mérgező anyagokat hagy”. Ezek az anyagok okozzák a sugárbetegséget. Taraszov professzor közölte, hogy első ízben sikerült ezeket a mérgező anyagokat kristályos formában kimutatni. Ennek alapján megtalálták azt a szert, amely megállítja az oxidációs folyamatot.

## SZÍNÁLLÓ SZÜVETEK.

A bjeloruszjal mogiljevi műrostgyár olyan szüvetek készítését kezdte meg, amelyek színét nem szívja ki a nap. A titok az újfajta festési módszerekben rejlik. A műrostot eddig már mint kész szövetet festették, a mogiljevek viszont a nyers masszát; a viszkózát festik, amelyből az anyag készül.



A Szovjetunióban, az Egyesült Keleti Atomkutató Intézetben — mint már jelentettük — megkezdte működését a világ legnagyobb szinkrotronja. Ebben a gigantikus készülékben már működésnek első napjaiban kilencmilliárd elektronvolt energiára sikerült felgyorsítani az atommag részecskéit. Ez a legnagyobb energia, amelyet a fizikusoknak valaha is sikerült mesterségesen közölniük a részecskéikkel. Az úgynevezett „Cserenkov-effektusnak” — amelynek felfedezéséért és értelmezéséért a napokban kaptak Nobel-díjat Cserenkov, Tamm és Frank szovjet fizikusok — jelen tős szerepe volt abban, hogy a szovjet tudomány óriási eredményeket ért el az ilyen atomkutató berendezések építésében.

**KONZERV ÁGYNEMŰ.** Egy amerikai ágyneműgyár újabbban dobozba csomagolt ágyneműt hoz forgalomba, hogy az árut moly ellen megvédje. Az a háziasszony, aki ágyneműt vásárol, csak konzervnyitó segítségével ágyazhat, mert a doboz felnyitásához erre is szükség van.

**A CEGLEDI GÉPÜZEM ÉS VASÚNTÓ VÁLLALAT** ultrahanggal működő háztartási kávéfőzőgép prototípusát készítették el. Az új gépet még októberben bemutatják a külkereskedelm képviselőinek. A tetszets formájú eszpresszógép kávéját főz, és könnyen, egyszerűen kezelhető. Amennyiben a külkereskedelm képviselői az új típusú kávéfőzőgépet megfelelőnek tartják, az üzem 1959-ben hozzákezd a gyártásához.

**NEM KELL TÖBBET SIRNI a hagymavágásnál, mert nyugati vegyésznek sikerült olyan fagyasztási módszert kidolgozni, amely semlegesíti azokat az illó elemeket, amelyek a hámozásnál a könnyírnyegyeket izgalomba hozzák.**

**ANGLIÁBAN AZ OLVASÁS MEGKÖNYVITÉSÉRE** szolgáló automatikus készüléket állítottak elő. A betűket katódsugár világítja át és váltóáramú főtörlővel tisztítja. Az elektronikus készülékek a másodperc töredéke alatt dolgozzák fel, sugározzák ki a hallószervezetbe az anyagot. Az olvasás képest ez állítólag idő- és energiamegtakarítást jelent.

**BUDAPEST ELSŐ TRAUMATOLÓGIAI** utókezelői osztályát építik a Szántó Kovács János utcai rendelőintézetben. Az új ambulancián gyógytornával, villanyszereléssel és más korszerű eszközökkel gyógyítják majd a baleseti sérülteket a kórházi ápolás befejezése után.

**A VERADÁS VILÁGREKORDERE** a római Alfredo Anselmi, aki ebben a hónapban adott ezredszert vért. A derék signortól eddig összesen 600 liter vért vettek.

**LEJTŐS TALAJOKRA** alkalmas kokaház terveit dolgozták ki az Általános Építési és Tervező Iroda mérnökei. Az új típust a hároméves tervei között tartották meg az Akkumulátor- és Szárazelemgyár. A törpe akkumulátorok átmérője 15,5, 25, illetve 43 mm, súlyuk 4—4,5, illetve 40 gramm. Az elkészített típusok 50—150 és 450 milliamperesek. A törpe akkumulátorokat tranzistoros berendezésekben, zseb- és táskarádiókban, nagyothalló készülékekben, műszerekben alkalmazták. Az új típusú akkumulátorok kimerülés után a hálózati áramból újból feltölthetők.

**UJ ANGOL TALÁLMÁNY:** harminc méter hosszú, félig a víz alatt haladó, kígyóalakú tartályhajó; melyet vontató húz. A nyolcból készült „hajlékony bárka” 40 ezer tonna olajat tud felvenni; ha fűres, akkor pedig a víz felszínén lebegő kerékre tekerhető.

**TÖRPE AKKUMULÁTOROK** kísérleti gyártását kezdte meg az Akkumulátor- és Szárazelemgyár. A törpe akkumulátorok átmérője 15,5, 25, illetve 43 mm, súlyuk 4—4,5, illetve 40 gramm. Az elkészített típusok 50—150 és 450 milliamperesek. A törpe akkumulátorokat tranzistoros berendezésekben, zseb- és táskarádiókban, nagyothalló készülékekben, műszerekben alkalmazták. Az új típusú akkumulátorok kimerülés után a hálózati áramból újból feltölthetők.

**AUTOMATA PRÉSGÉPET** állítanak üzembe a termelékenység növelésére a csepeli szerszámgyár precíziós öntödében.

**VIZ ALATT MŰKÖDŐ VIL-LANYMOTORT** készítettek Moszkvában, amelynek szigetelése öntött műgyanta. Ez a módszer más motoroknál is alkalmazható; így például a tropusokon.

**UJ TÍPUSÚ AUTÓK** pneumatikáinak előállítását kezdték meg a Ruggyanta-gyárban.

„AZ EG FEKETÉBB, mint az éjszaka, olyan mély fekete, amit tulajdonképpen el sem lehet mondani!” — jelentette ki a Föld legközelebbi és a világűrnek határára tapasztalatokról a sajtó képviselőinek Clifton McClure, a fiatal léghajós, aki 31 kilométer magassáig emelkedett fel.

**HARMINCÖT ORSZÁGBA SZÁLLIT** rádiókat a magyar külkereskedelm. Újabbán Belgiumból, Kubából, Svédországból és Marokkóból rendeltek nagyobb mennyiségű rádiókészüléket az ELEKTRO-IMPEXTÓL.

**A NÖVÉNYEKRE** INFRAVÖRÖS SUGARAKKAL fényképfelvételeket készítenek Svájcban. A beteg és az egészséges növény egészen másképp reagál. A filmszűrőkombinációk segítségével pontosan meg tudják állapítani a buza üszkösödését, a rozs rozsdásodását és a zab vírus infekcióját.

# OLVASÓINK írják...

## Legyünk őszinték önmagunkhoz...

„...Az élet megy tovább, meggyógyít az idő...” — mondja egy régi sanzon. Ez úgy értem, eléggé optimistán hangzik. Vajon, ki dicsekedhetik azzal, hogy az idő múlása meggyógyította s ezt ő karbatett kézzel, henyélve várta. Azt hiszem, senki. Szocializmust építő államban élünk, s mint ilyenben, csak a becsületesen végzett munka tud az embernek nyugodt, boldog létet biztosítani. Szerszéd hát a munkát és az örömet fog szerezni számokra. Ez főleg akkor érvényesül, ha át tudod érezni, hogy munkáddal az egész néped, hazád előrehaladását segíted. Ez értendő minden olyan egyénre, aki a haladó, építő munkához segédkezett nyújt; legyen az író, tudós, mérnök, szakmunkás, kubikos, vagy akár földet munkáló egyszerű paraszt ember. A becsületesen elvégzett munka mindegyiket a szocializmus építőinek hősei közé emeli. Ezen az elven akarok szabadulásum után élni. Kemény munkával fogom jóvátenni mindazt, amit a társadalom ellen vétettem.

### Ha nehéz is volt,

de beismerem azt a szomorú valóságot, amely 1956 októberében történt hazánkban. Úgy értem, hogy nem nehezedik oly súlyos teher a vállamra, mint egy évvel ezelőtt, amikor az „ártatlan nagy hazafi” szerepében tetszelegtem magam és mások előtt.

Nem akarom, hogy írásomat egyesek úgy értelmezzék, hogy Magyarországon 1945-től 1956 októberéig nem voltak hibák a vezetésben. Kétségtelen, hogy voltak hibák, de ezzel szemben nem szabad megfeledkezni azokról a hatalmas eredményekről sem, amit számos konkrét ténnyel lehet bizonyítani.

De talán kezdjük az események elején.

Apám 1945 előtt sokszor jóformán még a napi kenyeret sem tudta biztosítani családjának, mert nem kapott munkát. Gyakran megtörtént, hogy kölcsönből élve, előre feléltük azt a pénzt, amit talán csak a következő hónapban keresett meg. Ezért, mint fiatal gyermek 1945 után igen csodálkoztam azon, hogy mindennap van a kenyér mellé mit enni. Emlékszem, egyszer erről beszéltem édesapámmal is. „Tudod, fiam, azért van ez, mert most már biztosítják a dolgozók számára a munkát!” — ennyi volt a válasz és én, mint gyermek, úgy döbbenem rá az igazságra, hogy most már nem a méltóságos Karácsonyi gróf úr, hanem a munkásosztály hatalma az, amely minden becsületes dolgozónak — köztük apámnak is — munkát és nyugodt életet, megélhetést biztosít.

### Az én vágyam,

— ahogy nőtem — egyre jobban a repülés felé vonzott. A célokat elértem, sőt repülő-aktát lettem. Szívből szerettem hivatásomat és a tudásom legjavát igyekeztem beosztottjaimnak adni. Soha egy pillanatig sem sajnáltam a fáradságot. Nem akartam visszaélni azzal a bizalommal, amelyvel népünk irántam viseltett.

1956 véres októberében „forradalmi tanácstag” lettem. Elfogott a becsvágy és — sajnos — Nagy Imre és társai piszkos ellenforradalmi munkáját én is elősegítettem ellenforradalmi tevékenységemmel. Hogy mit csináltam, arra valóban akkor kezdtem rájönni, amikor lefegyvereztek bennünket. De később azzal nyugtattam magamat és mások is engem, hogy mindent a „népért” cselekedtem. Felháborodtam, amikor a bíróság kétévi börtönbüntetésre ítélt.

— Engem, a volt párttagot, a

magyar légiérő egyik oktatóját börtönbe csuknak? Ez nem igaz! Azt hittem, hogy csak álmodom. De akkor nem akart eszembe jutni az a keserű valóság, amelyet szerte az országban gazemberek végeztek az ellenforradalom ideje alatt. Kommunistákat és azok családjaikat brutális kegyetlenséggel gyilkoltak le olyan módon és körülmények között, hogy ott a törvényesség szót gyalázat lett volna még csak említeni is. Habár én aktívan nem vettem részt ilyen, vagy ehhez hasonló cselekményekben, de magartartásommal alátámasztottam cselekedeteimet. Sőt, együttünk élelmiszert küldtünk a „szegény éhező” ellenforradalmároknak.

Felháborodva kezdtem börtönbüntetésemet letöltését. Néhány hónapnak kellett elteltie ahhoz, hogy kezdjem a maga valóságában elbírálni az ellenforradalmi eseményeket. Ebben nagy segítségemre volt a nevelőtiszt, aki megcáfolhatatlan tényekkel bizonyította be az ellenforradalom ténylegeségét. Sok-sok álmatlan éjszakát töltöttem el, amíg teljes realitással tudtam szemlélni az októberi eseményeket. Kénytelen voltam magamnak beismerni azt is, hogy mindezekben voltak olyan kérdések is, amelyekről én már az előző időkben tudtam, csak nem akartam beismerni, attól félve, hogy talán súlyosabban fogják elbírálni cselekedeteimet.

### Tévedtem,

mert már azóta többször meggyőződtem ennek az ellenkezőjéről. Nagyon kishitű és mondhatom azt is, hogy eléggé jellemtelen magartartást tanúsítottam, amit nem tudok magamnak soha megbocsátani.

Igen nagy segítségemre volt a „Kémek voltunk Kínában” c. könyv elolvasása, melyet két

amerikai ügynök Kínában le-töltött börtönbüntetéseiknek tapasztalatairól írtak. Ezen könyv elolvasása után még jobban megörögződött bennem az a tudat, hogy az őszinteség feltárása megkönnyebbülést jelent az ember számára. Lassanként megszűnt a tépelődésem és kezdtem megnyugodni. Rádöbentem arra, hogy a bíróság nem hogy törvénytelenül ítélte volna el, hanem nagyon is ember-ségesen kezelte az ügyemet, mert mint párttagnak világosan kellett volna már akkor látnom, amikor a munkásosztály hatalmát jelképező vörös csillagot, népköztársasági címet, stb. kezdtek levetni. Tudnom kellett volna, hogy a munkásosztály a saját hatalmát nem fogja megdönteni soha. Tudnom kellett volna, hogy a proletárdiktatúrát csak a tökéseknek és a nagybirtokosoknak áll érdekében megdönteni, hogy újabb a régi, a felső tízezrek uralmát állítsák vissza. Én magam is segítettem abban, hogy az én, az apám, s a többi több százezer munkás nyakába az 1945 előtti járom viszszerüljön.

Az elkövetett bűncselekményeinkből kiderül, hogy a munkásosztály hatalma ellen fordultunk. És sajnos, ezt sokan még ma — az ellenforradalom után két évvel — sem akarják beismerni. Miért? — Mert tetszelegnek maguknak az „ártatlanság” és a „nagy hazafiak” szerepében. Ezeknek az embereknek még saját maguk felett sincs akaratuk. Hisz hiába érzik belülről, hogy nincs igazuk, ha a szájuk mást mond. Miért nem merik nyíltan megmondani azt a szomorú tény, amivel — ha egy kicsit tárgyilagosan vizsgáljuk az 1956. októberi eseményeket — be kell vallanunk az igazat, hogy egyetlen tőkés nagyúr sem élt abban az időben

Magyarországon, aki ellen irányult volna az egész ellenforradalmi terror. Az ellenforradalom mártírjai, mind a dolgozó nép, a munkásosztály leg-hűbb harcosai voltak. Vajon ezek a mártírok lettek volna a nép ellenségei? Nem! Ezek az utolsó pillanatig a nép hű harcosai voltak. Az ellenforradalom segítőinek nehéz kimondani ezen a téren az igazságot. Ez

### valóban nehéz,

de az ember úgy érzi, hogyha az igazságot önmaga és mások előtt is bevallja, úgy könnyebb elviselni a reá mért büntetést. Felszabadultan lélegzik és gyorsabban telnek a napok.

Azt hiszem, az említettek és még sok más politikai elítéltek sem akarják azt, hogy a családjuknak valaha még a kenyérre valót se tudják megkeresni. Egyik ember sem akarja, hogy a tőkés legyen meg-egyszer az úr Magyarországon. Márpedig az ellenforradalom ezt hozta volna vissza, csak még mindig sokan nem akarják beismerni. Pedig egy kicsi logikával is rájöhet az ember, hogy egy tőkés a munkás kezébe soha nem fog hatalmat adni. Márpedig, ha a hatalmukat vissza sikerült volna állítaniuk, ugyanoda kerülünk volna vissza, ahonnan 1945-ben elindultunk, a hárommillió koldus Magyarországhoz.

Éppen ezért kötelessége minden olyan egyéneknek, aki az egyszerű, dolgozó népreteghez tartozónak érzi és tudja magát, hogy elítélje az ellenforradalmat és őszintén feltárva az általa ismert valóságot, a munkásosztály hatalma mellé állva, kemény munkával bizonyítsa be, hogy nem ellensége népünknek, hazánkknak!

K. J. elítélt  
Állampusztá

## A SZAVAKKAL EGYEZZEN A TETT!

„— Igérem, hogy szabadulásom után egészen más ember leszek, mint voltam. Nem lesz többé első a társaság, az ital, a kártya, hanem Ti lesztek csak a számomra. Soha többet nem fogok olyant elkövetni, amiért büntetés jár. Becsületesen fogok dolgozni és élni.”

Ilyen szépen írtad és szóban is ígérted családodnak, hogy szabadulásod után megváltozol. Nem gondolsz arra, hogy a megváltozást már most meg kellene kezdened? Régebben figyellek, hisz volt alkalmam, mert már lassan egy éve les, hogy együtt vagyunk. Azóta semmi változást nem vettem észre viselkedéseden. Emlékezzél csak, pedig nekem is hányszor mondtad, hogy „igazad van, nem lehet így tovább élni”. Ez azonban, nálad csak üres szólam. Munkahelyre való megérkezésünk után nem akartál kimenni dolgozni. Főndorlatos módon betegét színel-tél. Megint csak azt kell mondanom, hogy „emlékezz”.

Mennyire ki akartál jönni munka-helyre a börtönből. Igérted, hogy becsületesen fogsz dolgozni. Te magad is tudod, hogy bent a börtönben sem vé-

### Levél egy kétfajta szavú elítélt társamhoz

geztél jó munkát. Ott is próbáltál mindenféle mesét kitálalni és másra hártatani a munkában elkövetett hibádat. Ami nem abból adódott, hogy nem értetél az elvégzendő munkához — hisz foglalkozásodhoz hasonló munkát kellett végezned — hanem nemtörődömségből eredt mindig a hibá-s azzal elítélt társaidnak is tőbblet-munkát szerzettél. No, de térjünk csak vissza a mostani munkahelyedre.

Könnyebb beosztást kaptál ezt sem láttad el becsületesen. Leváltottak. Újra elkezdted a betegét játszani. Mikor azonban színelte be-tegséged okát fel-fedték — ami nem más volt, mint, hogy nem akartál dolgozni — megint elkezd-tél mesélni, hogy te becsületes munkában öszültél meg stb. és ígértél mindent. Perze, mindenki azt gondolta, no, most már rendesen fogsz dolgozni. És mi lett ennek az ígérletnek is a vége, az, hogy 2 nap múlva újra a betegek között áll-tál munkaelosztás-kor. Megint csalód-tam benned, pedig előtte beszélgettünk és nekem is ígérted,

elkövetett bűnödöt jóvátédd, hanem azon, hogyan kell könnyelmű életet élni, ami újra csak a börtönbe vezet. Csáládod gondold rád, csomagot küld, látogatóba jön stb. Te családodnak ezt úgy akarod meghálálni, hogy újra olyan ember akarsz lenni, mint voltál. Mi lesz veled, ha kikerülsz a szabad életbe? Láthatod, hogy itt a munkahelyen is megkapunk minden támogatást, hogy megtaláljuk a helyes utat, amelyen haladnunk kell, nemcsak szabadságvesztésünk töltésének ideje alatt, hanem a szabad életben is. Ha helyes úton járunk, akkor a társadalom meg fog bocsátani. Gondolkozz a levél tartalmán és próbáld becsületesen, fejelemzetten viselkedni és dolgozni. A szavaiddal egyezzen a tett. Mégpedig az olyan tett, amivel nem kell szégyenkezned a parancsnokság előtt, sem a családod és elítélt társaid előtt.

Csak egy fajta szabad legyen, a becsületes úton való haladás szava. Ha ez így lesz, akkor nyugodtan, emelt fővel térhatsz haza családodhoz.

T. Z. elítélt  
Baracska

## Nem bánom én az őszet...

Nem bánom én az őszet, a hulló levelet, a fonyadt virágot, a bágyadt kerteket. Hervadjon a határ, száradjon a levél, seperje, lefelé vigye az őszi szél!

Köd ülje, dér lepje a mezőt, a fákat hívós eső mossa kopárja a tájat s a tavalyi nyárból egyéb se maradjon: csak tanultság, emlék! S ebből jó fakadjon.

Jöjjön a kemény fagy, végezze munkáját, irtsza ki belőlünk a bűnök csiráját! A múltunkat csontig-ható szél tépázza, pusztuljon az ember boldogtalansága!

Majd jöjjön tél, hóval mindent eltakarva, Bárhogy károgon az erdők sötét varja, hótakaró alati fakadjon új élet s legyen nagyon boldog, aki újjáéled!

S ha a tavaszi nap melengető csókja a fehér takarót majd elparancsolja, a termőföldről szép vetés sarjadjon, kerges, kopár fákon friss rügy fakadozzon.

A tavaszra nyár jön, virág és új termés! (Schse szomorú — ha tudja ezt — a kertész.) Lesz boldogság, öröm, tisztesség, becsület! A szabadulás lesz ez az öröm-ünnep!

L. A. elítélt, Vác

## Magtárat, lakó- és üzletházat építettünk

A nagyfaj gazdaság mezőgazdasági versenyeredményeiről már elég sokat írt a „Heti Híradó”. Én azonban úgy értem, hogy szólnom kell az építkezésben elért eredményekről is.

A Bányaeépítő Vállalat tervei alapján ez év tavaszán kezdődött meg az építkezés Nagyfán. Magtárat, családi házat és üzletházat építettünk. Az alapozási munkálatoktól kezdve egészen a tetőszerkezetig mindent a saját erőnkönk állítottunk elő. A magtárépület tiszta vasbetonszerkezetből áll. A szerkezetet is mi magunk gyártottuk. Ezt a hatalmas munkát túlnyomórészt betanított segédmunkásokkal végeztük. Mindent elkövetünk annak érdekében, hogy kereskedőkből,

tisztviselőkből jó szakmunkásokat képezzünk.

Ma már ott tartunk ezekkel a szakmunkásokkal, hogy vannak köztük olyanok is akiket minden további oktatás nélkül szakvizsgára lehetne bocsátani.

Munkatársaim eredményei elérik a 150–170 százalékot. Keresetükből családjukat is segíteni tudják.

Végezetül csak annyit: Szeretnék, ha más mezőgazdasági munkahelyek építkezéseiről is olvashatnánk a „Heti Híradó” hasábjain. Hátha vannak olyan jó módszerek, hogy tovább tudnánk fokozni, javítani munkánkat.

M. K. elítélt,  
Nagyfa

## TANULNI JÓ

Ujjonan kifestett, virágokkal és jelmondatokkal izlésesen felszített tanteremben gyűltek össze a balassagyarmati börtönben büntetésüket töltő elítéltek közül azok, akik hiányos tudásuk gyarapítását itt a börtönben kívánják pótolni.

Az ünnepélyes hangulatban kisdíakos szorongással várták mindannyian, hogy a megnyitó kezdetét vegye Nem kellett sokáig várni, mert a gyülekezés után pár percre megjelent a nevelőtiszt úr kíséretében a helybeli általános iskola egyik szaktanára. Sokan a hallgatók közül ismerősként üdvözölték a tanár urat, hisz már előző tanévben is szorgalmas hallgatói és sikeres vizsgázói voltak az általános iskola valamelyik osztályának. A hallgatók virág-csokorral kedveskedtek oktatójuknak (nem is gondolná az ember, hogy a jeleményes hallgatók még itt a börtön falai között is ilyen szép csokrot tudnak varázsolni).

Negyvenkét felnőtt ember — a legkülönbözőbb korosztályokból — figyelemmel hallgatja az üdvözlő szavakat:

„Nem könnyű a feladat, amelyre vállalkoztak, de ha szorgalmas munkával és tanulással sajátítják el az előadások anyagát, boldog és megelégedéssel gondolnak majd vissza a hasznosn eltöltött időre és ha kilépnek az életbe mint szabad emberek, a társadalomnak műveltebb és hasznosabb tagjai lehetnek.” Mindenki átérzi a szavak jelentőségét, hisz eddig is érezték a hiányos tudás hátrányait. A parancsnokság minden támogatást megadott az oktatás sikeréhez, az eredmény most már csak a hallgatókon múlik. Szorgalmas tanulással sok mindent pótolni lehet. Több tudás, több műveltség, nagyobb önmagunkkal való megelégedés, hogy büntetésünk ideje alatt — társadalomunk támogatásával — hasznos munkát végeztünk és egész emberként kerülhetünk ki az életbe.

Reméljük hogy a hallgatók élelnek a lehetőségekkel és jó tanulással sikeres vizsgá-val fejezik ki hálájukat a gondoskodásért.

I. J. elítélt,  
oktatási felelős, Balassagyarmat

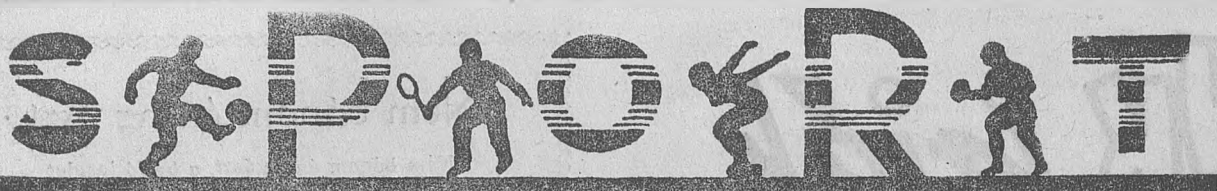
## Nézz szembe önmagaddal

A felháborodás adta kezembe a tollat. G. László előzetes nincs benned szikrája sem az emberszeretnek. Fiatalkorú társaid előtt azzal tetszelegsz, hogy Te tapasztaltabb vagy és világot járt ember vagy. Igen: tapasztaltabb vagy de csak a rosszra, amely sehol az életben, így a börtönben sem fokmérő. Azt tartod, amit magadnak biztosíthatsz, azt biztosítod, amit pedig nem tudsz magadnak biztosítani azt letaposod, hogy rajtadkivül senkinek ne válhasson hasznára.

Neked semmi az ami szép és jó. Neked a szép az nem vág bele a gondolatvilágodba. Azt gondold, hogy körülötted forog a világ és az a „hős”, aki úgy viselkedik mint Te. A hős pedig az, aki megtanít téged arra, hogyan kell embertársaidat tisztelni és becsülni. Véleményem szerint veled keményen kell bánni, még akkor is, ha ez bizonyos területen ellenkezik az általános nevelési szabályokkal. Ezt kell tenni még akkor is ha ez kelemetlen lesz a számokra. A Makarenkó c. film neked is megmutatta, hogy van lehetőség ebből a jelenlegi helyzetéből felemelkedni.

Hozzad is eljutnak a könyvek, akard megismerni a jelemleg rajtad kívülálló, számokra ismeretlen világot. Azt a világot, amely ma még távol áll tőled.

T. S. elítélt, Pécs



# SPORT HÍREK

## Biztos győzelemmel fejezte be az évet labdarúgó-válogatottunk

### Magyarország-Belgium 3:1 (1:1)

A Népstadionban, 60 ezer néző előtt Lemesics (jugoszláv) bíró vezetése mellett a következő összeállításban kezdett a két csapat:

**Magyarország:** Török — Mátrai, Sipos, Sárosi — Bundzsák, Kotász — Sándor, Göröcs, Tichy, Bodon, Bencsics.

**Belgium:** Vanderstappen — Dries, Strome, Thellin — Mees, Mathonet — Piters, Houf, Mallants, Paeschen, Orlans.

Magyar támadások vezetik be a mérkőzést. Kotász lövése, majd Sándor óriási helyzete jelenti a magyar fölényt. Az utolsó Göröcs előtt nyílik kétszer is alkalom a gólszerzésre, de ő is elkapkodja a gólhelyzetet. Az első negyedóra után csökken az iram, s ekkor néhány formás támadást vezet a belga csapat.

### Újabb magyar tűzijáték

A rövid ideig tartó belga támadások után újra a magyarok kerülnek fölénybe. Tichy lövése szerencsétlenségünkre Bodon fejére kerül, s a labda irányváltoztatva egy biztos góltól menti meg a belga csapatot. Ezután hoi a kapufa, hol valamelyik hátvéd ment az utolsó tízedmásodpercben. Végre a 38. perc meghozza a vezető gólkunkat.

Göröcs jön fel a labdával és 18 méterről nagy lövést

ereszt meg a kapu jobb sarkába, 1:0.

A gól után Csordás áll be a csatársorba Bodon helyére. Már az utolsó percben jár az óramutató, amikor balszerencsés gólt kapunk. A belga középcsatár, Mallants lestről indul el, és 8 méterről Török lába között potyagólt rúg. A már hálába vándorló labdát még a balszélső Orlans is megtoldja (1:1).

### Szünet után

újra mi támadunk. Sárosi, Bundzsák és Sándor kitűnő ebben a játékrészben is.

A 18. percben Sándor az alapvonalról ad be, és Tichy nagyszerű ütemben érkezve, futtából hatalmas gólt rúg (2:1).

Tetszik a közönségnek a most már lendület, mozgalmasság, gólratóró játék. Bundzsák, Göröcs, Bencsics kerül gólhelyzetbe. Mégis, a 25. percben középcsatárunknak sikerül újabb gólt elérnie.

Tichy tisztára játssza magát és nagyszerű lövése után máris bent táncol a labda Vanderstappen hálójában (3:1).

Ezután feljön a belga csapat is, de a tizenhatosknál tovább nemigen juthatnak. Néhány percig kiegyensúlyozott a játék, de az utolsó negyedór-

ban újból a magyar csapat kerül fölénybe, de az eredmény már nem változik.

### Nyilatkozatok a mérkőzésről

Baróti Gyula szövetségi kapitány: A mérkőzés több góllal is megnyerhetők volna, ha a belső játékosok nem hagynak ki annyi helyzetet. A mieink is, a belgák is azt játszották, amit vártam tőlük.

Viktor Havlicek, a belga csapat edzője: A magyar csapat

technikai fölénye a második félidőben erőteljesen érvényesült. Hiába játszott jól a védelmünk, nem volt képes a vereséget megakadályozni, mert a csatársor nem tartotta a labdát, s így óriási nyomás nehezedett a védelemre. Ilyen a futball, éppen akkor kaptuk a két gólt, amikor a legjobban ment a csapatunknak. A magyar válogatottban kiemelkedő klasszist képvisel Sándor, Bundzsák, de nekem Göröcs játéka is nagyon tetszett.

### Belgium B-Magyarország B 1:1

Charleroi, Olympic-stadion, 25 ezer néző. A mérkőzést vezette: M. P. Roomer (holland). A himnuszok elhangzása után a következőképpen áll fel a két csapat:

**Belgium:** Nicolay — Harpart, Van Rooy, Delmulle — Raskin, Bollen — Lambert, Mokuna, Gybels, Willems, Van der Eist.

**Magyarország:** Tóth — Kárpáti, Szigeti, Dudás — Paulás, Kleibán — Iván, Vasas, Monostori II., Pál, Fenyvesi.

Már az első percekben kitűnt nagyobb technikai és taktikai felkészültségünk. A 17. percben Iván jól tört kapura, de mellé lött. Hullámzó, változatos volt a játék, hol az egyik, hol a másik kapu került veszélybe. A belgák részéről különösen Willems és Gybels veszélyeztetett sokat. A 22.

percben a belgák szereztek meg a vezetést. Szögletet harcoltak ki.

Lamber jól ívelt középre, és Willems a hálába fejejt (1:0).

Ezután Mokuna került jó helyzetbe, de hibázott. Később átvettük az irányítást, és a 43. percben sikerült is egyenlíteni. Fenyvesi ívelt be egy szögletet, Vasas levette a labdát és védhetetlenül küldte a kapuba (1:1).

Szünet után a magyarok cserélt határoztak el, és Ivánt Rákosi váltotta fel. A játék még élénkebbé, változatosabbá vált. Jobbára a magyarok voltak fölényben, de a csatárok sokat idegeskedtek és ezért egy-egy hibáztak a jegtisztáló helyzetekben. A magyar B-válogatottból Paulás és Fenyvesi játszott jól.

A JUGOSZLAV ÖKÖLVÍVÓ SZÖVETSÉG javaslatot dolgozott ki ökölvívó DUNA KUPA küzdelmek rendezésére. A javaslatot eljuttatták az érdekeltek országok: Ausztria, Csehszlovákia, Magyarország, Románia, Bulgária és Olaszország szövetségeihez. Amennyiben a tervezet megvalósul, a Duna Kupa tornán az érdekeltek országok legjobb klubcsapatai, vagy városi válogatottjai vesznek részt.

**BERNDT DETTE**, az Einheit Berlin versenyzője a 100 m-es férfi hátúszásban 1:19 percere javította a sikeket világsúcseredményét.

UKRAJNA LABDARÚGÓ válogatottja november 21-én Kairóban vendég szerepelt. s 30 000 néző előtt 1:0 (1:0) arányú vereséget szenvedett Kairó válogatottjától. Az ukrán labdarúgó válogatott Szudánba és Etiópiába is ellátogat.

JERUZSÁLEMBEN BFEJEZŐDÖTT a nemzetközi sakkverseny, amelyen a magyar Szabó László is részt vett. A magyar nemzetközi nagymester az amerikai Reshevsky mögött második lett.

AZ MLSZ FEGYELMI BIZOTTSÁGA a legutóbb a Sport utcai pályán lejátszott és botrány miatt félbeszakadt Bp. Előre-Egyetértés két pontját 0:0 gólaránnyal az Egyetértésnek adta.

BFEJEZŐDÖTT A MAGYAR KOSÁRLABDÁZÓ VÁLOGATOTT idei nemzetközi szereplése. A szövetséghez ugyanis értesítés jött Belgrádból, hogy a december 14-15-re tervezett tornát, amelyen a magyar válogatott is részt vett volna, technikai okok miatt nem rendezik meg. A magyar játékosok tehát ebben az évben már csak a hátralevő bajnoki mérkőzéseken „tombolhatják ki magukat”.

A CSEHSZLOVÁK ASZTALTENISZ VÁLOGATOTTAT meghívták a Kínai Népköztársaságba. A vendég szereplésre 1959 januárjában kerül sor. A dortmundi CB előtt az NSZK és a Kínai Népköztársaság válogatottjai játszanak több mérkőzést Csehszlovákiában.

A MAGYAR ATLETÁK 1959-ben Ukrajna, Finnország, Csehszlovákia és NDK válogatottjával mérkőznek.

NEMZETKÖZI JÉGKORONGMÉRKŐZÉSEK: Moszkva ifjúsági válogatott—Kelowna Packers (kanadai) 3:4 (1:1, 0:3, 2:0). HG Nürnberg—HC Kitzbühel 2:6 (0:2, 1:3, 1:1). Boulogne Dillancourt—Tigers (Oslo) 5:6.

A BRÜSSZELBEN MEGRENDEZETT nemzetközi törvívversenyt az NSZK együttese nyerte meg.

AMNESZTIA AZ OLASZ LABDARUGÁSBAN. Az olasz szövetség 60 éves fennállása alkalmából minden egy éven átúli időtartamra eltiltott játékos, vagy sportvezető büntetési ideje azonnal megszűnik. Az egy évvel hosszabb időre eltiltettek büntetési idejét felére mérsékelte.

SIKERES CSÚCSKISERLET — autómódellezésben. Az MHSSZ autómódellezésnek csúcskiserletét versenyen Gonda Márton 104,7 km/órás sebességgel új országos csúcst állított fel az 5 km-es modellek csoportjában. Régi csúcs 54 km.

A LABDARÚGÓ NB I. hétvégi műsora (szombat): BVSC—Vasas; (vasárnap): Tatabánya—Ferencváros, Salgótarján—Győr, U. Dózsa—Szombathely, MTK—Miskolc, Bp. Honvéd—Dorog és Diósgyőr—Csepel.

NEM ROSSZ ÖTLET... Az Olasz Olimpiai Bizottság Andreotti pénzügyminisztert választotta a római olimpiai játékok szervező bizottságának elnökévé... De mi lesz, ha megbukik a kormány?

ALAIPOS MUNKÁVAL készül jövő évi feladataira az NDK válogatott labdarúgó kerete. Az A-es az utánpótlás-keret — több mint 30 játékos — decemberben az edzőtáborba vonul. A Német Demokratikus Köztársaság labdarúgói jövőre az albánokkal (április 10-én), a mieinnel (május elején), a portugálokkal (május 24-én odahaza, június 28-án idegenben), a csehszlovákokkal (augusztus 16-án) és egy később megállapítandó időpontban), valamint a bolgárokkal (november 11-én) mérkőznek. A bajnoki kiírdelmet 1959 március 8-án kezdik meg.

MEGLEPÉTES SZÜLETETT egy hivatalos ökölvívó mérkőzésen: az angol bajnok Peter Keenan, az európai ranglista második helyezettje, tizenetesen mérkőzésen pontozás győzelmet aratott a franciák harmsúlyú világbajnoka, Alphonse Hallm ellen.

### MEGFEJTÉS:

A Heti Híradó múlt heti számában közölt Labdarúgó világbajnokságok (1958. — II.) keresztjétvény megfejtése: a brazil labdarúgóport. Amadei, Zagaló, Argentina, erőnlétben. Schmidt, Parling, Gustavsson, Brendtsson, Hildegkúti, Aguerro, a brazilok belsőhármasa. Rahn egyenlítő gólya, Szovjetunió—Anglia, Slater, Erhardt, Gregg, Falin, Waldir.

### Heti HÍRADÓ

(SAJTOSZEMLE)

Szerkesztő: a szerkesztő bizottság. Kiadja: a Belügyminisztérium BV Országos Parancsnoksága Bp. V. József Attila u. 2-4. Szikra Lanyomda Felelős vezető: Kulcsár Mihály

## Vereség Bernben és Zágrábban

Szerdán este villanyfény mellett került sor a Young Boys—MTK Európa Kupa visszavágó mérkőzésre. (Mint ismeretes, az MTK a Népstadionban 3:1 arányban vereséget szenvedett.)

Gyors, gólratóró játékával a svájci csapat megérdemelten győzött abban a stadionban, ahol az 1954. évi világbajnokságon a magyar csapat hatalmas küzdelemben fektette kétvállra a brazil válogatottat, majd elszenvetve az első vereséget, amely a világbajnokság megnyerésének elvesztését jelentette.

### YOUNG BOYS—MTK 4:1 (2:0)

A Young Boys nagyjából ugyanolyan taktikával küzdött ezen a mérkőzésen is, mint Budapesten. Most is nagyszerűen tömörültek a svájci védők és nagyszerűen fogták embert, támadó játékaik azon-

ban sokkal gyorsabb és veszélyesebb volt, mint a pesti mérkőzés alkalmával. A vereségben közrejátszott az is, hogy az első félidő 12. percében egy szögletűgás után Bártfai a labda mellé ütött és a svájci balbáncskáló hálába juttatta a labdát. A lelkes svájci csapat a jó taktikájával ebben az arányban is megérdemelten szerezte meg a győzelmet.

### DINAMO ZÁGRÁB—UJPESTI DÓZSA 4:2 (2:2).

Zágrábban 25 000 néző előtt az olasz Campanati sípjelére indult el a mérkőzés. A Vásári Városi Kupájáért küzdő két csapatot igen mély, felzót talaj fogadta, amelyen nem alakult ki színvonalas játék. A zágrábiak szoros emberfogással játszottak és a kemény védők rendszerint felül maradtak a Dózsa csatárokkal szemben.

## Értékes, megérdemelt győzelmet arattak ökölvívóink

### Magyarország—Német Demokratikus Köztársaság 14:6

Budapesten, a Sportszarnokban vasárnap délelőtt a légsúlyú Török és Babiasch küzdelmével indult a VI. hivatalos Magyarország—NDK ökölvívó mérkőzés. Török ezen az összehasonlításra a töle megszokott lelkesedéssel, de sajnos, rengeteg fogyatékosággal küzdött. Végül is a német ifjú megérdemelten győzött (0:2).

A harmatsúlyiak küzdelmében Büchner szerencsés győzelmet aratott Nagy ellen, aki hagyta, hogy a hosszúkarú német versenyző távolítarsa magát. A harmadik menetben azonban Nagy összeszedte magát és olyan fölényt harcolt ki, amellyel legalább az egyik pontot megérdemelte volna. (0:4)

Pehelysúlyban Dubovszki Maehs ellen megszerezte az első magyar győzelmet. (2:4). A könnyűsúlyú magyar Kellner a nap egyik legszebb mérkőzését vívta Labahnal, a németek komoly tudású versenyzőjével. Biztos győzelme után 4:4-re alakult a mérkőzés állása.

a padlóra zuhant. (6:4). Változásban a német Wensierski nagyon meglepte az elején Sebők II-t. Az I. menet végétől azonban már a szívós, kemény magyar fiú kezdeményezett és rengeteg ütést vitt be. A III. menetben Wensierski már csak lögött Sebőkön. (8:4)

A nagyváltósúlyban a hosszúkarú Erdélyi egy darabig jól taktikázott, de a második menet közepétől kezdve azonban elkésztette erejével és nem tudta folytatni a kiváló erőnlétet igénylő öklözést Büchenschuss ellen. (8:6)

A magyar középsúlyú Szénási a német Nickel küzdelméből került ki győztesen. (10:6). Váratlan, de megérdemelt két ponthoz jutatta a magyar csapatot a félnehézsúlyú Sipőcz. Ragyogó harmadik menetével vitathatatlanra tette győzelmét, amellyel már tulajdonképpen el is dönt Magyarország javára a VI. Magyarország—NDK-találkozó. (12:6)

A nehézsúlyiak találkozója pedig tovább emelte a magyar csapat sikerét. Szabó és Preuss találkozója a magyar versenyző bizonyult jobbnak. (14:6)

Ez a nagyarányú, de arányában is reális győzelem újra az európai élvonalba hozta fel a magyar ökölvívást.

## A PVSK legyőzte a Db. Spartacust!

A labdarúgó NB II 12. fordulójában több meglepő eredmény született. Szombaton a Bp. Előre nyitotta meg a meglepetések sorozatát: gólratóróbb játékaival 2:0 arányban győzte le a mezőnyfőnyben játszó UTTE-t. Vasárnap ismét felborult néhány sor a papírforma. A K. Kinizsi pontot rabolt a Pécsi Dózsától, a Zalaegerszeg — ugyancsak idegen pályán — 2:0-ra győzött a Láng ellen, a Pécsi VSK pedig a budafoki du-

partról viitt el két pontot. Kétségtelen, hogy a szerencsének is része volt a pécsi vasutas csapat sikerében, ám a fő érdem Bodola Gyuláé. A népszerű „Dudus”, aki jelenleg a PVSK edzője, nem hajlítsza a gyors, de megalapozatlan eredményeket. Bátran megfiatalította csapatát és türelmes nevelő munkájának lassan-lassan beírta a gyümölcse. Két mérkőzés elmaradt az erős kód miatt!

### KELETI CSOPORT: NYUGATI CSOPORT:

SZEAC—Pézügyőrök	3:1	Pécsi Dózsa—Kaposvár	2:2
Debrecen—SSE	3:1	Budafok—Kltext	3:0
Borsod—Szolnok	elmaradt	PVSK—Db. Spartacus	1:1
Ozd—Kecskemét	elmaradt	Oroszlány—Sz. fehérvár	1:0
Cegléd—Egyetértés	0:0	Szállitók—Cs. Autó	2:1
Jászberény—Spartacus	3:1	Komló—Sztálványos	1:0
Bp. Előre—UTTE	2:0	ZTE—Láng	2:1
		Vác—Magyaróvár	2:0

## Az 1958. évi nemzetközi atlétikai műsor

A Nemzetközi Atlétikai Szövetség barcelónai kongresszusán megállapították az 1959. dekesebb események időpontjait

**Június 20—21, Budapest:** Magyarország—Ukrajna, férfi és női válogatott mérkőzés.

**27—28, Varsó:** Lengyelország—Szovjetunió, férfi és női válogatott mérkőzés.

**17—18, Philadelpia:** Egyesült Államok—Szovjetunió férfi és női válogatott mérkőzés.

**18, Sosnowiecz:** Lengyelország—Jugoszlávia, férfi válogatott mérkőzés.

**Augusztus 1—3, London:** Nagy-Britannia—NSZK, férfi és női válogatott mérkőzés.

**4—5, Helsinki:** Finnország—Magyarország, férfi és női válogatott mérkőzés.

**14—15, London:** Nagy-Britannia—Lengyelország, férfi válogatott mérkőzés.

**22—23, Moszkva:** Szovjetunió—NSZK, férfi és női válogatott mérkőzés.

**Szeptember 2—6, Torinó:** Nemzetközi főiskolai bajnokság

**5—6, Osztrava:** Csehszlovákia—Magyarország, férfi és női válogatott mérkőzés.

**5—6, Moszkva:** Szovjetunió—Nagy-Britannia, férfi és női válogatott mérkőzés.

**5—7, Bukarest:** Románia nemzetközi bajnoksága.

Szövetség barcelónai kongresszusán megállapították az 1959. dekesebb események időpontjait

**19—20, (színhelyét még nem jelölték ki):** NSZK—Lengyelország, férfi válogatott mérkőzés.

**19—21, Bukarest:** Balkán-játékok.

**Október 3—4, Tokió:** Japán NSZK, férfi és női válogatott mérkőzés.

**4, Jena:** NDK—Magyarország, női válogatott mérkőzés.

**A magyar férfi tornárcsapat győzött, a női válogatott vereséget szenvedett**

November 23-án, vasárnap este fejeződött be a Sportszarnokban a kétnapos magyar-lengyel férfi és női tornaviadal. A férfi összetett csapatversenyben Magyarország győzött 277,15:274,75 pont arányban, egyéniben a magyar Lelkes került az első helyre a lengyel Wronka, illetve Bejek előtt. A női csapatverseny végeredménye: Lengyelország—Magyarország 184,90:184,40. Az egyéni összetettben: holtversenyben Dzuha és Mák került az első helyre Bács, illetve Kozka előtt.